

**Sénat et Chambre
des représentants
de Belgique**

SESSION DE 2004-2005

21 JANVIER 2005

**L'état de la transposition des directives
européennes en droit belge**

RAPPORT

FAIT AU NOM
DU COMITÉ D'AVIS FÉDÉRAL
CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES

PAR MM.
**MAHOUX (S) ET
DE CROO (Ch)**

**Belgische Senaat
en Kamer van
volksvertegenwoordigers**

ZITTING 2004-2005

21 JANUARI 2005

**De stand van de omzetting van de Europese
richtlijnen in Belgisch recht**

VERSLAG

NAMENS HET FEDERAAL ADVIESCOMITÉ
VOOR DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN

UITGEBRACHT DOOR DE HEREN
**MAHOUX (S) EN
DE CROO (K)**

Composition de la commission/Samenstelling van de commissie :

Président/Voorzitter : Herman De Croo (CH/K)
Premier Vice-Président/Eerste ondervoorzitter : Philippe Mahoux (S)
Deuxième Vice-Président/Tweede ondervoorzitter : N. (PE/EP)

SÉNAT/SENAAT

A. Membres/Leden :

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fauzaya Talhaoui.
VLD	Jacques Germeaux, Stefaan Noreilde.
PS	Pierre Galand, Philippe Mahoux.
MR	François Roelants du Vivier, Nathalie de T' Serclaes.
CD&V	Luc Van den Brande.
Vlaams Belang	Karim Van Overmeire.

B. Suppléants/Plaatsvervangers :

Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
Pierre Chevalier, Luc Willems.
Jean Cornil, Marie-José Laloy.
Jihane Annane, Alain Destexhe.
Jan Steverlynck.
Frank Creyelman.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS/KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

A. Membres/Leden :

VLD	Karel Pinxten, Hilde Vautmans.
PS	Valérie Déom, Patrick Moriau.
MR	Daniel Ducarme, José Lejeune.
SP.A-SPIRIT	Philippe De Coene, Inga Verhaert.
CD&V	Herman Van Rompuy.
Vlaams Belang	Guido Tasterhoye.

B. Suppléants/Plaatsvervangers :

Miguel Chevalier, Stef Goris, Luk Van Biesen.
Jean-Marc Delizée, Jean-Pol Henry, Karine Lalieux.
Hervé Hasquin, Philippe Monfils.
Dalila Douifi, Cemal Cavdarli, Geert Lambert.
Roel Deseyn, Greta D'hondt.
Alexandra Colen, Francis Van den Eynde.

PARLEMENT EUROPÉEN/EUROPEES PARLEMENT

A. Membres/Leden :

VLD (ELDR)	Dirk Sterckx.
CD&V-N-VA (PPE-DE)	Ivo Belet, Jean-Luc Dehaene.
PS (PSE)	Philippe Busquin, Alain Hutchinson.
MR (ELDR)	Antoine Duquesne.
SP.A-SPIRIT (PSE)	Mia De Vits.
CDH (PPE-DE)	Raymond Langendries.
Vlaams Belang (TDE)	Philip Claeys.
AGALEV/ECOLO	Bart Staes.

B. Suppléants/Plaatsvervangers :

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Johan Van Hecke.
Frieda Brepoels, Marianne Thyssen.
Véronique De Keyser, Marc Tarabella.
Gérard Deprez, Frédérique Ries.
Saïd El Khadraoui, Ann Van Lancker.
Mathieu Grosch.
Koen Dillen, Frank Vanhecke.
Pierre Jonckheer.

SOMMAIRE

	Pages
I. Rapport	3
1. Remarques introductives	3
2. Exposé de M. Didier Donfut, secrétaire d'État aux Affaires européennes	3
3. Échange de vues	5
II. Annexes.	8
1. Note du 27 septembre 2004 au Conseil des ministres	8
2. Note du 25 octobre 2004 au Conseil des mi- nistres	14
3. Note à l'attention des membres du Comité de concertation	19
4. Tableau 1, transposition tardive	25
5. Tableau 2, directives à transposer entre le 17 novembre 2004 et le 30 avril 2008	30
6. Tableau 3, liste des directives clés dans le Marché intérieur	41
7. Tableau 4, procédures en manquements devant la Cour de justice CE	42
8. Tableau 5, liste des arrêts de la Cour de justice — non-transposition des directives UE (depuis le 1 ^{er} septembre 1999)	44

INHOUD

	Blz.
I. Verslag	3
1. Inleidende opmerkingen	3
2. Uiteenzetting van de heer Didier Donfut, staatssecretaris voor Europese Zaken	3
3. Gedachtewisseling	5
II. Bijlagen	8
1. Nota van 27 september 2004 aan de Minister- raad	8
2. Nota van 25 oktober 2004 aan de Minister- raad	14
3. Nota aan de leden van het Overlegcomité	19
4. Tabel 1, laattijdige omzetting	25
5. Tabel 2, richtlijnen om te zetten tussen 17 november 2004 en 30 april 2008	30
6. Tabel 3, lijst van de sleutelrichtlijnen betref- fende de Interne Markt	41
7. Tabel 4, lopende procedures voor het Hof van justitie EG betreffende niet-nakoming	42
8. Tabel 5, lijst van de arresten van het Hof van justitie — niet-omzetting van Europese richt- lijnen (sinds 1 september 1999)	44

1. Remarques introductives

Le mercredi 10 novembre 2004, les membres du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes, ont participé à une réunion avec M. Didier Donfut, secrétaire d'État aux Affaires européennes, sur l'état de la transposition des directives européennes en droit belge.

M. Philippe Mahoux, coprésident du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes, précise que l'une des tâches du Comité d'avis fédéral est le suivi régulier des progrès réalisés par la Belgique sur le plan de la transposition du droit européen en droit interne. Il n'est pas nécessaire d'avoir une vision très pointilliste, mais le sénateur souhaite connaître l'opinion globale du secrétaire d'État sur l'état de la question et sur les perspectives d'amélioration du retard de la Belgique en la matière.

M. Herman De Croo, président de la Chambre des représentants et coprésident du Comité d'avis, estime qu'une des raisons du retard récent est la rapide succession des secrétaires d'État responsables. Il souhaiterait, d'autre part, obtenir des statistiques permettant de voir quel niveau de pouvoir (État fédéral, région ou communauté) n'assume pas — ou pas suffisamment — ses responsabilités en la matière. Le fait que la structure de l'État belge complique parfois la transposition ne saurait être invoqué comme excuse auprès des institutions européennes. Par ailleurs, quels sont les résultats de la Belgique sur ce plan, par comparaison avec d'autres États fédéraux membres de l'UE? Enfin, le président estime qu'on ne peut rien reprocher à ce propos aux deux chambres du parlement fédéral et qu'en tant que membre fondateur de l'Union européenne, la Belgique doit montrer la voie.

2. Exposé de M. Didier Donfut, secrétaire d'État aux Affaires européennes

La problématique nécessite d'abord un état des lieux. Le secrétaire d'État renvoie aux documents qu'il a mis à la disposition des membres (voir en annexe).

Au moment de l'entrée en fonction du secrétaire d'État, 141 directives devaient encore être transposées, dont 31 pour lesquelles le délai de transposition était dépassé. Aujourd'hui, il reste 154 directives à transposer. Cette augmentation est due à deux facteurs :

- les élections régionales de juin 2004;
- la publication en juillet au *Journal Officiel de l'Union européenne* de 10 nouvelles directives.

De ces 154 directives, 57 directives auraient déjà dû être transposées. Les 97 directives restantes ont des

1. Inleidende opmerkingen

Op woensdag 10 november 2004 hebben de leden van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden deelgenomen aan een vergadering met de heer Didier Donfut, staatssecretaris voor Europese Aangelegenheden, betreffende de omzetting van de Europese richtlijnen in Belgisch recht.

De heer Philippe Mahoux, medevoorzitter van het Federaal Adviescomité voor de Europese aangelegenheden, wijst erop dat één van de taken van het adviescomité bestaat in de regelmatige follow-up van de voortgang die België heeft geboekt op het gebied van de omzetting van het Europees recht in de interne rechtsorde. De senator vindt het niet nodig alles in detail te vernemen, maar wenst in grote trekken de mening van de staatssecretaris te kennen over de stand van zaken en over de vooruitzichten voor het inhalen van de Belgische achterstand ter zake.

De heer Herman De Croo, voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers en medevoorzitter van het Adviescomité, meent dat één van de redenen van de recente achterstand de snelle opeenvolging van de bevoegde staatssecretarissen is. Verder wenst hij enige statistische gegevens over welke overheid (federaal, gewest, gemeenschap) haar verantwoordelijkheden ter zake niet of onvoldoende nakomt. Het feit dat de Belgische staatsstructuur de omzetting soms bemoeilijkt, mag geen excuus zijn naar de Europese instellingen toe. Hoe scoort België trouwens op dat vlak in vergelijking met andere federale EU-lidstaten? Tot slot is de voorzitter van oordeel dat beide kamers van het federale parlement ter zake niets kan verweten worden en dat België, als stichtend lid van de Europese Unie, een voorbeeldfunctie heeft te vervullen.

2. Uiteenzetting van de heer Didier Donfut, staatssecretaris voor Europese Zaken

In eerste instantie moet een stand van zaken van de problematiek worden opgemaakt. De staatssecretaris verwijst naar de documenten die hij de leden heeft bezorgd (zie bijlage).

Toen de staatssecretaris in functie trad, moesten er nog 141 richtlijnen worden omgezet, waarvan 31 waarvoor de omzettingstermijn verstreken was. Vandaag moeten er nog 154 richtlijnen worden omgezet. Die toename is te wijten aan twee factoren :

- de gewestverkiezingen van juni 2004;
- de publicatie in juli van 10 nieuwe richtlijnen in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Van die 154 richtlijnen, hadden er 57 al omgezet moeten zijn. Van de overige 97 zijn de uiterste omzet-

dates limites de transposition relativement éloignées (voir les tableaux 1 et 2). Pour que la Belgique puisse continuer à améliorer son score, il est nécessaire de prendre des mesures complémentaires. L'objectif étant que pour le Conseil européen de mai 2005, les résultats de transposition de la Belgique se soient significativement améliorés.

En ce qui concerne les directives marché intérieur, la Commission européenne publie régulièrement un tableau d'affichage. La Commission a établi une liste de directives qui figureront dans la prochaine publication du tableau d'affichage en janvier 2005. Dans cette liste, la Belgique comptait un déficit de 65 directives (4,3% sur un total de 1 579 directives). La liste définitive sera établie par la Commission le 19 novembre 2004. Compte tenu des efforts de la Belgique, 10 directives ont déjà été transposées et 16 directives sont en phase de finalisation. Pour la publication du prochain tableau en janvier 2005, la Belgique espère obtenir un degré de non-transposition de 2,5%.

Trois directives marché intérieur ont un retard de transposition de plus de deux ans. Dans cette catégorie de directives, le degré de tolérance est de 0%. La Belgique peut donc être soumise à une sanction européenne. Un groupe de travail sera convoqué pour remédier à cette situation et examiner quels pourraient être les blocages politiques éventuels.

Dans le tableau 4, huit directives sont reprises qui sont soumises à des procédures de manquement devant la Cour de justice des Communautés européennes. La Belgique a été condamnée par la Cour les 9 et 30 septembre 2004 (inventions biotechnologiques et OGM), ce qui porte à 21 le nombre total des condamnations de la Belgique par la Cour de Justice (cf. tableau 5). Tous les départements ont été avertis de cette situation, étant donné que dans le cas de ces directives, une deuxième condamnation peut avoir comme conséquence le payement d'une astreinte.

Une réflexion est en cours pour voir comment en accélérer la transposition des directives européennes par la Belgique. Au cours du Conseil des ministres du 13 avril 2004 a été conclu un accord de principe fédéral fixant des procédures concrètes à cet effet. Pour pouvoir mettre ces procédures en œuvre, le secrétaire d'État a pris les initiatives suivantes :

— Le 10 octobre 2004, un plan d'action a été présenté au Conseil des ministres. Deux instruments ont été mis au point :

- l'introduction d'un processus de gestion proactive de la transposition;
- la création d'une banque de données intégrée et interactive pour l'ensemble des services publics fédéraux.

tingsdatums nog relatief ver verwijderd (zie tabellen 1 en 2). Om België de mogelijkheid te geven zijn score te verbeteren, moeten er extra maatregelen worden getroffen. Het doel bestaat erin de omzettingresultaten van België tegen de Europese Raad van mei 2005 significant te verbeteren.

Inzake de richtlijnen betreffende de interne markt, publiceert de Commissie regelmatig een scorebord. De Commissie heeft een lijst gemaakt van richtlijnen die in januari 2005 in het volgende scorebord gepubliceerd zullen worden. In die lijst telde België een achterstand van 65 richtlijnen (4,3% op een totaal van 1 579 richtlijnen). De definitieve lijst wordt door de Commissie op 19 november 2004 opgesteld. Wanneer we rekening houden met de inspanningen van België, zijn 10 richtlijnen reeds omgezet en zijn 16 richtlijnen in de eindfase van de omzetting. Bij de publicatie van de volgende tabel in januari 2005 rekent België op een percentage van 2,5% niet-omgezette richtlijnen.

Drie richtlijnen betreffende de interne markt hebben een vertraging in de omzetting van twee jaar. In die richtlijncategorie is de tolerantiegraad 0%. België kan dus een Europese sanctie oplopen. Er zal een werkgroep worden samengeroepen om die toestand te verhelpen en te bekijken wat de mogelijke politieke blokkeringen kunnen zijn.

In tabel 4 bevinden zich acht richtlijnen waarvoor verzuimprocedures lopen voor het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen. Op 9 en 30 september werd België door het Hof veroordeeld (biotechnologische uitvindingen en GGO's), wat het totaal aantal veroordelingen van België door het Hof op 21 brengt (cf. tabel 5). Alle departementen werden van die toestand op de hoogte gebracht, aangezien een tweede veroordeling voor die richtlijnen het betalen van een dwangsom tot gevolg kan hebben.

Om na te gaan hoe de omzetting van richtlijnen door België kan worden versneld, werd een reflectie gestart. Op de Ministerraad van 13 april 2004 werd een federaal principiessaakkoord gesloten dat concrete procedures daartoe bepaalt. Om deze procedures te implementeren, werden volgende initiatieven genomen door de staatssecretaris :

— Op 10 oktober 2004 werd op de Ministerraad een actieplan voorgesteld. Er werden twee instrumenten uitgewerkt :

- het instellen van een pro-actief proces voor het managen van de omzetting;
- het aanmaken van een geïntegreerde en interactieve databank voor alle federale overheidsdiensten samen.

— Le 28 octobre 2004, le Conseil des ministres a examiné la situation en matière de transposition des directives marché intérieur.

— Le 9 novembre 2004, le Comité de concertation (fédéral — entités fédérées) a traité la problématique de la transposition, le but étant d'assurer la participation des entités fédérées aux deux nouveaux instruments. Un large consensus s'est dégagé à ce sujet.

En juillet 2004, la Commission européenne a publié un guide de bonnes pratiques pour améliorer la procédure interne des États membres en matière de transposition de directives. Actuellement, une suggestion de la Commission n'est pas encore mise en pratique par la Belgique, mais elle est étudiée; il s'agit de la publication de toutes les directives non-transposées afin d'en informer le citoyen. L'on étudie également la possibilité d'établir un tableau de correspondance qui expliciterait chaque article d'une directive et chaque norme belge correspondante.

Enfin, le secrétaire d'État affirme que des contacts réguliers ont lieu entre les différents responsables, tant au niveau administratif que politique, et entre les différents niveaux de compétence. Il a le sentiment que chacun fait son travail et collabore de façon loyale.

3. Échange de vues

Le président De Croo se réjouit de l'introduction de ces deux nouveaux instruments qui devraient permettre de fluidifier et d'accélérer la procédure de transposition. En revanche, il se montre plus prudent en ce qui concerne la concertation entre l'État fédéral et les communautés et régions. L'argument en question a déjà été invoqué par le passé, mais les résultats n'ont pas toujours été optimaux. Il n'en demeure pas moins que la Belgique doit collaborer pleinement au développement de l'intégration européenne.

L'idée d'une banque-carrefour de la législation tient fort à cœur au président. L'on travaille depuis deux ans déjà à l'élaboration d'un système permettant au public d'accéder à l'ensemble de la législation belge en temps réel. On pourra bientôt présenter les premiers résultats dans ce domaine. L'Europe est un facteur très important à cet égard, car on admet généralement que près de 40% de la législation belge sont déterminés directement ou indirectement par la politique européenne.

M. De Croo s'étonne que le secrétaire d'État évoque l'éventualité de blocages politiques. Il importe également de respecter la bonne foi fédérale sur ce plan: lorsqu'une décision a été prise en toute légitimité par le niveau de pouvoir politique approprié, toutes les autres entités doivent l'exécuter loyalement; cela vaut aussi bien pour les États membres que pour les niveaux de pouvoir «intra-étatiques». Le président demande ensuite qui serait responsable en Belgi-

— Op 28 oktober 2004 heeft de Ministerraad de toestand onderzocht wat betreft de omzetting van de richtlijnen inzake de interne markt.

— Op 9 november 2004 heeft het Overlegcomité (federale staat — deelgebieden) de omzettingsproblematiek behandeld, met als doel ervoor te zorgen dat de deelgebieden aan beide nieuwe instrumenten meewerken. Daarover is een ruime consensus bereikt.

In juli 2004 heeft de Europese Commissie een gedragscode gepubliceerd om de interne procedure van de lidstaten voor het omzetten van richtlijnen te verbeteren. Een suggestie van de Commissie wordt nu nog niet toegepast in België, maar wordt wel bestudeerd. Het gaat om de publicatie van alle niet-omgezette richtlijnen om de burger daarover te informeren. Men onderzoekt ook de mogelijkheid om een concordantietabel te maken met elk artikel van een richtlijn en elke daarmee overeenstemmende Belgische norm.

Tot besluit bevestigt de staatssecretaris dat er op gezette tijden contacten zijn geweest tussen de diverse bevoegde personen, zowel op administratief als op politiek gebied, en tussen de verschillende bevoegdheidsniveaus. Hij heeft de indruk dat iedereen zijn werk doet en loyaal samenwerkt.

3. Gedachtewisseling

Voorzitter De Croo is verheugd over de invoering van de twee nieuwe instrumenten die het vlotter verloop van de omzettingsprocedure moeten mogelijk maken. Wat betreft het overleg tussen de federale overheid en de gemeenschappen en gewesten, is de voorzitter voorzichtiger. Dit is reeds vroeger aangebracht, maar de resultaten waren niet steeds optimaal. Toch moet België volop meewerken aan de uitbouw van de Europese integratie.

De idee van een kruispuntbank van de wetgeving ligt de voorzitter zeer nauw aan het hart. Reeds twee jaar wordt gewerkt aan een systeem om het geheel van de Belgische wetgeving in *real time* beschikbaar te maken voor het publiek. Binnen afzienbare tijd kunnen op dat vlak resultaten worden voorgelegd. Europa is daarin een zeer belangrijke factor, omdat algemeen wordt aangenomen dat circa 40% van de Belgische wetgeving direct of indirect door het Europese niveau wordt bepaald.

De heer De Croo is verwonderd dat de staatssecretaris eventuele politieke blokkeringen heeft vermeld. Ook hier moet de federale goede trouw geëerbiedigd worden: wanneer op legitieme wijze een beslissing werd genomen door het geschikte politieke niveau, moeten alle andere entiteiten die beslissing loyaal uitvoeren. Dit geldt zowel voor de lidstaten als voor de intra-statelijke bevoegdheidsniveaus. Voorts vraagt de voorzitter wie in België de verantwoordelijkheid

que du paiement d'une astreinte au cas où la Cour de Justice européenne en imposerait une. Il doit être possible d'imaginer un mécanisme qui permette de réclamer le paiement de celle-ci au seul niveau de pouvoir défaillant. Se référant à la liste des arrêts de la Cour de Justice européenne (tableau 5), le président demande dans quels cas il y a un risque de condamnation au paiement d'une astreinte. Peut-on également déterminer dans quels cas la non-transposition ou le retard de transposition résulte de notre structure étatique fédérale? Est-il possible de remédier à cela?

Enfin, le président signale qu'il est régulièrement apostrophé, dans le cadre de contacts internationaux, au sujet de la procédure belge de ratification des accords internationaux. Le fait que la procédure de ratification par l'ensemble des autorités fédérales et régionales de Belgique est parfois bien lente, nuit de plus en plus à la réputation de notre pays. Sur ce plan aussi, il faut faire davantage pression sur le gouvernement — (c'est au secrétaire d'État qu'il appartient de le faire avec l'appui du Comité fédéral d'avis) — pour qu'il accélère la procédure qui est parfois fort lourde.

M. Mahoux remercie le secrétaire d'État pour son exposé. Lorsqu'il reçoit des collègues des parlements des pays candidats, il souligne toujours l'importance pour ces pays de se conformer à l'acquis communautaire (bien que l'on ait parfois l'impression que paradoxalement ça devient plus difficile quand on est pays membre). Pour une série de directives qui ont un caractère purement technique, la transposition peut se faire par arrêté royal, sans l'intervention du Parlement. Il est aussi d'avis que chaque ministre doit être contraint à transposer un certain nombre de directives par semaine ou par mois. Un simple rappel régulier ne suffit pas pour combler le retard. Le Parlement fédéral est tout à fait disposé à y contribuer.

En ce qui concerne les éventuels blocages politiques, le coprésident fait remarquer que dans le processus de transposition, il y a toujours un élément d'interprétation politique. C'est inhérent à la technique de la directive. De là aussi la nécessité pour les autorités nationales de travailler plus de façon proactive, c'est-à-dire intervenir déjà dans la phase d'élaboration des directives.

Étant donné qu'en Belgique les entités fédérées ont des compétences exclusives, elles sont aussi entièrement responsables de la transposition des directives qui les concernent.

En réponse à la remarque pertinente de M. Mahoux sur la nécessité d'une attitude plus proactive, M. De Croo se dit satisfait de l'intention du secrétaire d'État de sensibiliser les départements compétents et de les associer aux travaux qui ont lieu au niveau de l'UE dès la publication des projets de directives. À cet

zou dragen voor het betalen van een dwangsom indien dit zou worden opgelegd door het Europees Hof van Justitie? Het moet mogelijk zijn een mechanisme te vinden dat toelaat dat alleen de in gebreke gebleven overheid wordt aangesproken. Verwijzend naar de lijst van arresten van het Europees Hof van Justitie (tabel 5) vraagt de voorzitter in welke gevallen het gevaar van veroordeling tot betaling van een dwangsom bestaat. Kan ook uitgemaakt worden in welke gevallen het in gebreke blijven of de vertraging bij de omzetting veroorzaakt wordt door onze federale staatsstructuur? Kan dat verholpen worden?

Tot slot maakt de voorzitter gewag van het feit dat hij bij buitenlandse contacten herhaaldelijk wordt aangesproken over de Belgische procedure voor de ratificatie van internationale overeenkomsten. De soms trage goedkeuringsprocedure door het geheel van de federale en regionale overheden in België geeft ons land meer en meer een kwalijke reputatie. Ook op dat vlak moet er meer druk worden uitgeoefend op de regering (door de staatssecretaris met de steun van het Federaal Adviescomité) om de soms omslachtige procedure te bespoedigen.

De heer Mahoux dankt de staatssecretaris voor zijn uiteenzetting. Wanneer hij collega's ontvangt van de parlementen van kandidaat-landen, onderstreept hij steeds hoe belangrijk het is voor die landen om zich te schikken naar het *acquis communautaire* (hoewel men soms de indruk krijgt dat zulks paradoxaal genoeg moeilijker wordt wanneer men al lidstaat is). Voor een reeks richtlijnen die zuiver technisch zijn, kan de omzetting bij koninklijk besluit plaats hebben, zonder dat het Parlement iets hoeft te doen. Tevens meent hij dat elke minister gedwongen moet worden een bepaald aantal richtlijnen per week of per maand om te zetten. Een eenvoudige, regelmatige herinnering volstaat niet om de achterstand in te halen. Het federaal Parlement is steeds bereid daartoe bij te dragen.

Wat de eventuele politieke blokkeringen betreft, wijst de medevoorzitter erop dat het omzettingsproces steeds een aspect van politieke interpretatie vertoont. Dat is eigen aan de richtlijntechniek. Daarom moeten de nationale overheden pro-actief tewerk gaan, dat wil zeggen dat ze reeds optreden in de fase van het opstellen van de richtlijnen.

Aangezien de deelgebieden in België exclusieve bevoegdheden hebben, zijn ze ook volledig verantwoordelijk voor de omzetting van de richtlijnen waarvoor ze bevoegd zijn.

Voortgaand op de terechte opmerking van de heer Mahoux over de noodzaak van een meer pro-actieve houding, spreekt de heer De Croo zijn tevredenheid uit over het voornemen van de staatssecretaris om reeds bij de publicatie van de ontwerp-richtlijnen, de bevoegde departementen te sensibiliseren en te

égard, le président suggère d'associer étroitement les assemblées parlementaires belges à cette phase préparatoire dans le cadre du nouveau mécanisme de contrôle de la subsidiarité par les parlements nationaux, et ce, par le biais du Comité fédéral d'avis. Toutes les assemblées pourraient ainsi exécuter leurs missions correctement, en ce qui concerne non seulement le contrôle de la subsidiarité, mais aussi la transposition des directives.

À ce propos, le sénateur Van den Brande estime, en faisant référence à la procédure de contrôle de la subsidiarité qui a été élaborée par le parlement néerlandais que, dans la situation spécifique de la Belgique, les parlements des entités fédérées doivent être considérés comme des composantes du parlement national belge. Il y a lieu dès lors, pour ce qui est de la mise au point de la procédure de contrôle de la subsidiarité par le parlement belge, d'organiser une concertation entre toutes les assemblées parlementaires concernées.

Les présidents-rapporteurs,
Philippe MAHOUX. (S)
Herman DE CROO. (Ch)

betrekken bij de werkzaamheden op EU-niveau. In dat verband suggereert de voorzitter om, in het kader van het nieuwe mechanisme van subsidiariteitscontrole door de nationale parlementen, de Belgische parlementaire assemblees via het federaal adviescomité nauw te betrekken bij deze voorbereidende fase. Zodoende kunnen alle assemblees hun taken naar behoren uitvoeren, niet alleen op het vlak van de subsidiariteitscontrole, maar ook inzake de omzetting van richtlijnen.

Dienaangaande verwijst de heer Van den Brande, senator, naar de procedure voor het subsidiariteitsonderzoek die door het Nederlandse Parlement werd uitgewerkt. Naar de specifieke Belgische situatie toe stelt het lid dat de deelstaatparlementen als componenten van het Belgisch nationaal parlement moeten worden aanzien. Bij de uitwerking van de procedure voor de subsidiariteitscontrole door het Belgisch parlement moet er dan ook overleg zijn tussen alle betrokken parlementaire assemblees.

De voorzitters-rapporteurs,
Philippe MAHOUX. (S)
Herman DE CROO. (K)

ANNEXE I

NOTE DU 27 SEPTEMBRE 2004 AU CONSEIL DES MINISTRES

Le Conseil des ministres du 30 avril 2004 a examiné la note concernant les initiatives relatives à l'amélioration de la transposition en droit belge de la législation européenne. La notification de ce Conseil des ministres approuvait les propositions contenues dans la dite note en précisant qu'il n'y aurait pas d'attribution de moyens supplémentaires et qu'une analyse de la charge de travail complémentaire que représentait le volet «gestion proactive» serait réalisée.

Vous trouverez tout d'abord un relevé des mesures prises depuis la notification du Conseil des ministres du 30 avril 2004 en ce compris l'analyse du travail supplémentaire éventuellement engendré par le volet «gestion pro-active»

La présente note dresse ensuite un bilan de l'état général de transposition des directives au niveau fédéral ainsi qu'un relevé des actions que le secrétaire d'État propose de soumettre au Conseil des ministres.

A. SUIVI DE LA NOTE AU CONSEIL DU 30 AVRIL 2004

A.1. Analyse du travail supplémentaire éventuellement engendré par le volet «gestion pro-active»

Le groupe inter-fédéral des Euro-coordonateurs s'est réuni le 5 mai avec, entre autres tâches, celle d'analyser le travail supplémentaire susmentionné. Il ressort de cette réunion que les Euro-coordonateurs ont une attitude positive vis-à-vis du travail pro-actif.

Certains Euro-coordonateurs estiment qu'ils ne rencontreront pas de surcharge de travail et les autres sont prêts à assumer une surcharge occasionnelle.

Il est d'ailleurs communément admis que ce travail supplémentaire engendrera un gain de temps dans la suite du processus de transposition.

Vous trouverez ci-dessous le détail des positions par SPF/ministère:

- SPF Chancellerie du premier ministre: travail utile et gérable;
- SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie: une surcharge de travail gérable;
- SPF Emploi, Travail et Concertation sociale: travail utile et bienvenu;
- SPF Finances: surcharge de travail gérable;
- SPF Intérieur: léger travail supplémentaire utile;

- SPF Justice: travail utile et bienvenu;
- SPF Mobilité: 1h/jour;
- SPF Personnel et Organisation: pas de surcharge significative;
- SPP Politique scientifique: pas de surcharge;
- SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement: une surcharge de travail gérable;
- SPF Sécurité sociale: travail utile et bienvenu;

BIJLAGE I

NOTA VAN 27 SEPTEMBER 2004 AAN DE MINISTERRAAD

De Ministerraad van 30 april 2004 onderzocht de nota over de initiatieven voor een betere stroomlijning van de omzetting van de Europese wetgeving in Belgisch recht. In zijn notificatie keurde de Ministerraad de in de nota geformuleerde voorstellen goed met dien verstande dat geen bijkomende middelen worden vrijgemaakt en dat een analyse wordt gemaakt van de extra werklust die het luik «pro-actieve werking» mogelijkwijze met zich brengt.

U zal vooreerst een overzicht vinden van de genomen maatregelen sinds de notificatie van de Ministerraad van 30 april 2004, daaronder begrepen zijnde de analyse van de extra werklust, die het luik «pro-actieve werking» mogelijkwijze met zich meebrengt.

De huidige nota geeft vervolgens een overzicht van de algemene stand van zaken betreffende de omzetting van de richtlijnen op federaal niveau voor.

A. OPVOLGING VAN DE NOTA VOOR DE MINISTER- RAAD VAN 30 APRIL 2004

A.1. Analyse van de extra werklust, die mogelijkwijze wordt veroorzaakt door het luik «pro-actieve werking»

De interfederale werkgroep van eurocoördinatoren kwam op 5 mei bijeen om onder meer deze bijkomende werklust te onderzoeken. De slotsom van de vergadering was dat de eurocoördinatoren positief staan tegenover het pro-actieve werk.

Een aantal eurocoördinatoren is van oordeel dat dit voor hen geen extra werklust met zich meebrengt. Daar waar het wel het geval is, is men bereid er de incidentele bijkomende werklust bij te nemen.

Er bestaat eensgezindheid over de tijdswinst die het extra werk verder in het omzettingsproces zal opleveren.

Hierna volgen de standpunten per FOD/ministerie:

- FOD Kanselarij van de eerste minister: een nuttige en beheersbare extra werklust.
- FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie: een beheersbare extra werklust.
- FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg: een nuttig werk, dat gelegen komt.
- FOD Financiën: een beheersbare extra werklust.
- FOD Binnenlandse Zaken: een lichte en nuttige extra werklust.
- FOD Justitie: nuttig werk, dat gelegen komt.
- FOD Mobiliteit en Vervoer: 1 uur/dag.
- FOD Personeel & Organisatie: geen overlast van betekenis.

- FOD Wetenschapsbeleid: geen extra werklust.
- FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu: een beheersbare extra werklust.
- FOD Sociale Zekerheid: nuttig werk, dat gelegen komt.

- Ministère de la Défense: pas de surcharge;
- Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT): pas de surcharge;
- SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement: pas de surcharge.

Ce point rencontre donc pleinement la notification du Conseil des ministres du 30 avril à savoir:

- des moyens budgétaires supplémentaires ne paraissent pas nécessaires;
- le travail supplémentaire occasionnel engendré par le volet «gestion pro-active» est accueilli favorablement par les Euro-coördinateurs.

A.2. *Mise en œuvre du processus d'amélioration et d'accélération du système de transposition*

Diverses mesures ont par ailleurs été prises afin de concrétiser les initiatives de rationalisation du processus de transposition telles que figurant dans les notifications du Conseil des ministres des 30 avril 2004 et 11 février 2004:

A.2.1. L'élargissement de l'activité du groupe de travail inter-fédéral à l'examen des propositions de directives (système d'alerte rapide)

Sous l'impulsion du secrétariat d'État, le groupe de travail inter-fédéral composé des différents coordinateurs européens compétents à l'échelon fédéral et fédéré s'est réuni la première fois sous la présidence de la DG Europe fin du mois de juin dernier. Il se réunira à nouveau dans le cadre de cet exercice «en amont» le 20 octobre 2004.

A.2.2. L'extension de la Banque de données intégrée du SPF Affaires étrangères aux propositions de directives

Les opérations d'inclusion des propositions de directives dans la Banque de données Affaires étrangères ont été réalisées par le SPF Affaires étrangères et sont actuellement dans leur dernière phase test.

A.2.3. L'extension de l'accès à la Banque de données (BdD) intégrée du SPF Affaires étrangères à tous les SPF fédéraux et les services compétents des communautés et des régions

La note au Conseil des ministres du 30 avril 2004 a été approuvée en principe permettant, ainsi que soient entamées les opérations de conversion de la banque de données du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement en une banque de données interactive pour toutes les instances (tous les SPF fédéraux et les services compétents des communautés et des régions). L'appel d'offre restreint du SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict) s'est clôturée ce 29 septembre. La durée des opérations est évaluée à 5 mois. En attendant que la banque de données interactive soit opérationnelle, le SPF Affaires étrangères reste en charge de l'introduction des nouvelles données dans la banque de données initiale.

L'élargissement de la banque de données aux entités fédérées est indispensable afin d'atteindre une procédure de transposition sans lacune. Ce point devra être traité dans le cadre du Comité de concertation.

Le secrétaire d'État étant désireux d'assurer au plus vite la mise en œuvre de cette banque de données intégrée et interactive, il a demandé que le Comité de concertation du 6 octobre soit saisi de cette question. Un groupe de travail informel se réunira d'ailleurs

- Ministerie van Defensie: geen extra werklust.
- Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT): geen extra werklust.
- FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking: geen extra werklust.

Deze nota ligt geheel in de lijn van de notificatie van de Ministerraad van 30 april:

- er moeten geen extra budgettaire middelen worden toegekend, en,
- de eurocoördinatoren beoordelen de incidentele bijkomende werklust die het luik «pro-actieve werking» zal veroorzaken, bijzonder welwillend.

A.2. *Tenuitvoerlegging van het proces ter verbetering en stroomlijning van het omzettingssysteem*

Verschillende maatregelen werden overigens genomen om de initiatieven ter stroomlijning van het omzettingproces — zoals bepaald in de notificaties van de Ministerraden van 30 april 2004 en 11 februari 2004 — te concretiseren:

A.2.1. De uitbreiding van de activiteit van de interfederale werkgroep tot het onderzoek van de voorstellen van richtlijnen (snelwerkend alarmsysteem)

Onder impuls van de staatssecretaris kwam de interfederale werkgroep, bestaande uit de verschillende bevoegde eurocoördinatoren op federaal en gefedereerd niveau, voor de eerste keer bijeen onder het voorzitterschap van de DG Europa. Dit gebeurde einde juni. Deze werkgroep komt op 20 oktober 2004 opnieuw bijeen in het kader van deze proactieve oefening.

A.2.2. Uitbreiding van de geïntegreerde databank van de FOD Buitenlandse Zaken tot de voorstellen van richtlijnen

De toevoeging van voorstellen van richtlijnen aan de databank van de FOD Buitenlandse Zaken werd uitgevoerd door de FOD Buitenlandse Zaken. Deze onderneming is heden in zijn laatste testfase.

A.2.3. Uitbreiding van de toegang tot de geïntegreerde databank (DB) van de FOD Buitenlandse Zaken tot alle federale FOD's en de bevoegde diensten van de gemeenschappen en de gewesten

De nota voor de Ministerraad van 30 april 2004 werd in principe goedgekeurd en laat derwijze de start van de omschakeling van de databank van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking naar een interactieve databank voor alle instanties (alle federale FOD's en de bevoegde diensten van de gemeenschappen en regio's) toe. De beperkte openbare aanbesteding van de FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict) werd afgesloten op 29 september. De duur van de werkzaamheden wordt op 5 maanden geraamd. De FOD Buitenlandse Zaken blijft belast met de introductie van de nieuwe gegevens in de initiële databank totdat de interactieve databank operationeel is.

De uitbreiding van de gegevensbank tot de gefedereerde entiteiten is onontbeerlijk om een omzettingprocedure zonder lacunes te bereiken. Dit punt zal moeten behandeld worden in het kader van het Overlegcomité.

De staatssecretaris wenst dat deze geïntegreerde en interactieve databank zo snel mogelijk operationeel wordt en heeft dan ook verzocht om het Overlegcomité van 6 oktober te vatten met deze kwestie. Een informele werkgroep zal overigens deze dinsdag

ce mardi 28 septembre 2004 en vue de préparer les travaux de ce comité.

La communication par voie électronique des MNE (mesures nationales d'exécution) constitue elle aussi un élément essentiel de l'accélération du processus de notification et donc de la transposition des directives.

La RP belge auprès de l'UE a ainsi — en avance sur le calendrier — procédé avec succès le vendredi 24 septembre dernier à la première validation d'une notification électronique de mesures nationales d'exécution.

Ce faisant, la Belgique s'inscrit en pleine conformité avec le programme européen de notifications électroniques à la Commission.

B. BILAN DE LA TRANSPOSITION DES DIRECTIVES AU NIVEAU FÉDÉRAL

a) Place de la Belgique au sein des États membres de l'UE

Il ressort du tableau du Secrétariat général de la Commission de fin août que la Belgique est en 5^e position sur les 25 États membres pour la communication des mesures nationales d'exécution des directives en général.

Pour rappel, les exigences spécifiques en matière de transposition des directives Marché intérieur sont les suivantes :

— maximum 1,5% de déficit pour les directives dont le délai de transposition est expiré depuis moins de 2 ans;

— 0% de déficit pour les directives dont le délai de transposition est expiré depuis plus de 2 ans.

Lors de la publication du tableau d'affichage Marché intérieur de la Commission de juillet 2004, la Belgique figurait en 9^e position sur les 15 « anciens » États membres pour les directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans, soit un déficit de 2,1% (en lieu et place des 1,5% admis pour ce type de directives).

Si les efforts fournis par la Belgique depuis janvier sont perceptibles — pour rappel, la Belgique figurait avec l'Allemagne et la France bon dernier du tableau d'affichage — et lui ont d'ailleurs valu de la Commission européenne une mention positive dans le tableau d'affichage de juillet, il demeure que la Belgique reste au-delà de l'objectif de 1,5%.

Il est par ailleurs extrêmement regrettable de constater que :

— la Belgique se trouve en 13^e position en ce qui concerne la transposition des directives depuis plus de deux ans (avec 3 directives non transposées);

— la Belgique n'a à cette date toujours pas transposé 8 des 14 directives du marché intérieur, identifiées comme directives clés par la Commission;

— la Belgique se positionne à la dixième place en ce qui concerne les procédures d'infraction.

Suivant les chiffres que nous ont communiqué la DG Marché intérieur, la Belgique accuserait un déficit de transposition des directives Marché intérieur de l'ordre de 4,3% contre 6,4% pour la moyenne de l'Union européenne.

b) Prochaines échéances au sein de l'UE

En ce que concerne les directives Marché intérieur, la Commission dressera une nouvelle liste des États membres sur la base de la

28 septembre 2004 bijeenkomen om de werkzaamheden van dit comité voor te bereiden.

De elektronische overmaking van NUM (nationale uitvoeringsmaatregelen) vormt ook een essentieel element van de versnelling van het notificatieproces en dus van de omzetting van de richtlijnen.

De Belgische PV bij de EU is derwijze — sneller dan gepland — met succes op vrijdag 24 september laatstleden overgegaan tot de eerste validering van een elektronische notificatie van nationale uitvoeringsmaatregelen.

België schrijft zich derwijze volledig in het Europees programma van elektronische notificaties van de Commissie in.

B. OVERZICHT VAN DE OMZETTING VAN DE RICHTLIJNEN OP FEDERAAL NIVEAU

a) Plaats van België onder de EU-lidstaten

Uit de overzichtstabel van het Secretariaat-generaal van de Commissie van einde augustus volgt dat België de vijfde plaats inneemt temidden van de 25 lidstaten voor de notificatie van nationale uitvoeringsmaatregelen van de richtlijnen in het algemeen.

Specifiek voor de richtlijnen interne markt breng ik hierbij de vereisten voor de omzetting van de internemarktrichtlijnen in herinnering :

— ten hoogste 1,5% deficit voor de richtlijnen, waarvan de omzettingstermijn nog geen 2 jaar is verstreken;

— 0% deficit voor de richtlijnen, waarvan de omzettingstermijn meer dan 2 jaar is verstreken.

Op het scorebord van de interne markt van de Commissie van juli stond België op de negende plaats temidden van de 15 « oude » lidstaten voor de richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar, hetzij 2,1% deficit (in plaats van de voor dit type van richtlijnen toegelaten 1,5%).

De Belgische inspanningen sinds januari — waar België samen met Frankrijk en Duitsland laatste stond in de ranglijst van de lidstaten — zijn duidelijk en krijgen een positieve melding van de Europese Commissie in het scorebord van juli. Het is echter niet minder waar, dat België beneden de doelstelling van 1,5% blijft.

Uiterst negatief is de vaststelling dat :

— België zich met 3 niet-omgezette richtlijnen op de dertiende plaats bevindt voor de « zero tolerance » — richtlijnen met meer dan twee jaar vertraging.

— België heden 8 van de 14 door de Commissie geïdentificeerde sleutelrichtlijnen vooralsnog niet omzette.

— België op de tiende plaats staat wat betreft de inbreukprocedures.

Volgens de cijfers, die ons werden meegedeeld door de DG Interne Markt zou België een omzettingsdeficit van de internemarktrichtlijnen hebben van 4,3% tegenover het Europees gemiddelde van 6,4%.

b) Toekomstige tijdslimieten binnen de Europese Unie

Op basis van de gegevens over de nationale uitvoeringsmaatregelen inzake de internemarktrichtlijnen met tijdslimiet op novem-

notification des mesures nationales d'exécution transmises par la Belgique avant ou pendant le mois de novembre (deadline: 15 novembre). Elle publiera cette liste dans le courant du mois de janvier. Les dernières listes des directives — pour lesquelles la Belgique devra se mettre en règle — nous ont été communiquées ce lundi 27 septembre 2004 par la direction générale Marché intérieur de la Commission et sont annexées à cette note.

Le Conseil Compétitivité du 24 septembre a reconnu la nécessité pour les États membres d'intensifier leurs efforts afin de réduire le déficit de transposition Marché intérieur à 1,5% ou moins. Un groupe de travail de haut niveau établira un rapport pour le Conseil Compétitivité de novembre sur les progrès effectués par les États membres.

Notons également que la Commission actualise régulièrement ses listes des États membres en ce qui concerne la notification des mesures nationales d'exécution des directives en général. Il est toutefois difficile de prévoir quand la Commission publiera la prochaine actualisation.

ber (tjidslimiet: 15 november) zal de Commissie een nieuwe ranglijst onder de lidstaten opstellen, die in de loop van januari 2005 zal bekendgemaakt worden. De laatste lijsten van richtlijnen van de directie-generaal Interne Markt van de Commissie (DG Interne Markt), waarvoor België zich in orde moet stellen, werden deze maandag 27 september ontvangen en werden als bijlage aan deze nota gevoegd.

De Raad Concurrentie van 24 september vroeg aan de lidstaten om hun inspanningen ter zake te intensifiëren, zodat het deficiet kan teruggebracht worden tot 1,5% of minder. Een hoge werkgroep zal een verslag opstellen voor de Raad Concurrentie van november over de stappen, die de lidstaten ter zake hebben gezet.

Tevens dient gemeld te worden dat de EU regelmatig de ranglijsten wat betreft de notificatie van nationale uitvoeringsmaatregelen van richtlijnen in het algemeen actualiseert. Het is niet te voorzien wanneer zij dit de volgende keer zal uitvoeren.

c) *État de la transposition des directives en Belgique*c) *Belgische stand van zaken*

Autorités. — <i>Overheden</i>	Transposition tardive. — <i>Laattijdige omzetting</i>		Marchés intérieur. — <i>Interne markt</i>	À transposer pour fin novembre. — <i>In omzetting voor eind november</i>	Marchés intérieur. — <i>Interne markt</i>	Renvoi au tableau en annexe. — <i>Overzichtstabellen</i>
	Moins de 2 ans de retard. — <i>Minder dan 2 jaar vertraging</i>	Plus de 2 ans de retard. — <i>Meer dan 2 jaar vertraging</i>				
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie. — <i>FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie</i> . . .	6	1(*)	6	3	2	Annexe 1.1. — <i>Bijlage 1.1.</i>
SPF Emploi, Travail et Concertation sociale. — <i>FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg</i>	1	0	1	1	1	Annexe 1.2. — <i>Bijlage 1.2.</i>
SPF Finances. — <i>FOD Financiën</i> . . .	16	0	7	5	2	Annexe 1.3. — <i>Bijlage 1.3.</i>
SPF Intérieur. — <i>FOD Binnenlandse Zaken</i>	3	0	1	0	0	Annexe 1.4. — <i>Bijlage 1.4.</i>
SPF Justice. — <i>FOD Justitie</i>	2	0	2	1	0	Annexe 1.5. — <i>Bijlage 1.5.</i>
SPF Mobilité et Transport. — <i>FOD Mobiliteit en Vervoer</i>	9	0	5	4	1	Annexe 1.6. — <i>Bijlage 1.6.</i>
SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. — <i>FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu</i>	19	2(*)	19	5	3	Annexe 1.7. — <i>Bijlage 1.7.</i>
Services fédéraux scientifiques, techniques et culturels. — <i>Federale Diensten, Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden</i>	5	0	4	0	0	Annexe 1.8. — <i>Bijlage 1.8.</i>
Institut belge des services postaux et des télécommunications. — <i>Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie</i>	7	0	4	0	0	Annexe 1.9. — <i>Bijlage 1.9.</i>
Total. — Totaal	68	3	49	19	9	

(1) NB : Les chiffres repris ci-dessus font référence à des dossiers et non des directives (une directive pouvant relever de plusieurs SPF).

(*) Désigne les directives marché intérieur

Les progrès engrangés par la Belgique sont encourageants mais doivent être poursuivis.

(1) NB : De hierboven staande cijfers verwijzen naar de dossiers en niet naar de richtlijnen (een richtlijn kan verschillende FODs betreffen).

(*) Duidt de internemarktrichtlijnen aan.

De vooruitgang, die België maakte, is bemoedigend, maar moet voortgezet worden.

À la date du 24 septembre, je comptais en effet, au niveau fédéral :

- 3 directives accusant un retard de transposition de plus de 2 ans,
- 51 directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans,
- 29 directives en transposition avant fin novembre.

En ce qui concerne les directives Marché intérieur, l'on dénombre au niveau fédéral à :

- 3 directives accusant un retard de transposition de plus de 2 ans,
- 28 directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans,
- 16 directives devant être transposées avant fin novembre.

Les documents suivants sont annexés à la note :

- les tableaux reprenant l'état de la situation des différents Services publics fédéraux qui ont été communiqués aux Euro-coördinateurs;
- la liste des Euro-coördinateurs;
- la liste des directives clés dans le Marché intérieur;
- les dernières listes transmises ce lundi par la DG Marché intérieur de la Commission.

d) Actions à entreprendre

Les ministres concernés par des retards dans la transposition des directives sont invités à mettre tout en œuvre pour y remédier dans les plus brefs délais chacun dans les domaines de leur compétence.

Une réaction prompte et appropriée est évidemment hautement nécessaire s'agissant des directives accusant un retard de transposition de plus de deux ans et pour lesquelles il n'est toléré qu'un déficit de transposition de 0%.

Un effort particulier doit également être fourni s'agissant des directives dont la transposition est en voie de finalisation, ainsi que de celles identifiées par la Commission comme étant des « directives-clés ».

Le secrétaire d'État accueille par ailleurs favorablement l'opportunité qui lui est faite de faire rapport mensuel au Conseil des ministres sur l'état d'avancement de la transposition.

À cet égard, il est entièrement disposé à poursuivre l'utilisation du système des fiches de transposition électroniques, considérant qu'il s'agit là d'un outil efficace de visualisation et de résolution rapide des problèmes spécifiques liés à chaque directive et chaque autorité.

Il serait toutefois souhaitable que le cabinet du premier ministre puisse transmettre les dernières fiches de transposition en sa possession au cabinet du secrétaire d'État, afin d'en permettre l'insertion et l'actualisation dans la banque de données.

C. PROPOSITIONS DE DÉCISIONS

Il est, donc, proposé que le Conseil des ministres décide :

Op 24 september telde ik immers op federaal niveau :

- 3 richtlijnen met een omzettingsvertraging van meer dan 2 jaar,
- 51 richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar,
- 29 richtlijnen in omzetting, maar met een tijdslimiet vóór einde november.

Inzake de internemarktrichtlijnen komt dit voor het federaal niveau neer op :

- 3 richtlijnen met een omzettingsvertraging van meer dan 2 jaar,
- 28 richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar,
- 16 richtlijnen in omzetting, maar met een tijdslimiet vóór einde november.

De volgende documenten zijn bijgevoegd aan de nota :

- de overzichten met de stand van zaken in de verschillende federale overheidsdiensten op basis van de gegevens, die werden overgemaakt door de eurocoördinatoren;
- de lijst van eurocoördinatoren;
- de lijst van de sleutelrichtlijnen voor de interne markt;
- de laatste lijsten, zoals deze maandag overgemaakt door de DG Interne Markt van de Commissie.

d) Te nemen maatregelen

De ministers met achterstand inzake de omzetting van richtlijnen worden uitgenodigd om binnen hun bevoegdheidsterrein alles in het werk te stellen om deze achterstand zo snel mogelijk weg te werken.

Een prompte en gepast reactie is natuurlijk hoognodig, daar waar het gaat om richtlijnen met meer dan 2 jaar omzettingsvertraging en voor dewelke geen omzettingsdeficiet is toegelaten.

Een specifieke inspanning dient eveneens geleverd te worden inzake de richtlijnen, waar de omzetting haast rond is, evenals inzake de richtlijnen, die door de Commissie als sleutelrichtlijnen worden bestempeld.

De staatssecretaris verwelkomt op een positieve wijze de mogelijkheid, die hem geboden wordt om maandelijks verslag over de vooruitgang inzake de omzetting uit te brengen aan de Ministerraad.

Hij staat wat dit betreft volledig open om het systeem van de elektronische omzettingssteekkaarten voort te zetten ervan uitgaande dat het hier gaat over een nuttig instrument om de specifieke problemen van elke richtlijn en elke overheid te visualiseren en op te lossen.

Het zou weliswaar wenselijk zijn dat het kabinet van de eerste minister de laatste omzettingssteekkaarten in zijn bezit zou overmaken aan het kabinet van de staatssecretaris, zodat deze kunnen ingebracht worden in de databank en tevens geactualiseerd worden.

C. VOORSTELLEN VAN BESLISSINGEN

Voorgesteld wordt derwijze dat de Ministerraad het volgende beslist :

— de prendre acte de la présente note pour entériner les propositions contenues dans la note au Conseil des ministres du 30 avril 2004 relatives au volet « gestion pro-active »;

— de prendre note du fait qu'il a été demandé que le Comité de concertation gouvernement fédéral-gouvernements des communautés et des régions du 6 octobre 2004 soit saisi de la question de la mise œuvre de la BdD intégrée et interactive;

— de prendre acte des progrès faits en matière de « gestion proactive » et notamment en ce qui concerne l'élargissement du champ d'activités du groupe inter-fédéral à l'examen des propositions de directives et l'élargissement de la banque de données aux dites propositions;

— de prendre acte de ce que la notification électronique des MNE par la RP belge auprès de l'Union européenne est d'ores et déjà pleinement effective et opérationnelle;

— d'inviter les ministres compétents à intensifier leurs efforts, conformément aux obligations générales UE et aux obligations spécifiques Marché intérieur, en accordant la priorité à la transposition :

- des directives ayant plus de 2 ans de retard;
- des directives pour lesquelles un dossier contentieux ou pré-contentieux est en cours;
- des directives-«clés» Marché intérieur;

et à mettre tout en œuvre pour améliorer le score de la Belgique parmi les États membres de l'UE et d'obtenir des résultats significatifs avant fin novembre, et en tous cas avant le Conseil européen de printemps en matière de transposition :

— de prendre acte de la volonté du secrétaire d'État aux Affaires européennes de poursuivre l'information du Conseil des ministres par l'établissement d'un rapport mensuel sur l'état de transposition des directives UE, en utilisant le système des fiches actualisées et des tableaux synoptiques;

— de faire en sorte que les dernières fiches électroniques de transposition en possession de la Chancellerie du premier ministre puissent être transmises au secrétaire d'État.

Le secrétaire d'État aux Affaires européennes

Le ministre des Affaires étrangères

— om acte te nemen van de huidige nota om de in de nota aan de Ministerraad van 30 april 2004 geformuleerde voorstellen inzake het luik «pro-actieve werking» te bekrachtigen;

— om nota te nemen van het feit, dat verzocht werd dat het Overlegcomité federale regering-gemeenschaps- en gewestregeringen van 6 oktober 2004 gevat wordt betreffende de tenuitvoerlegging van de geïntegreerde en interactieve databank;

— om nota te nemen van de gedane vooruitgang inzake «pro-actieve werking» en met name betreffende de uitbreiding van de werkzaamheden van interfederale werkgroep tot de voorstellen van richtlijnen en de uitbreiding van de databank tot deze voorstellen;

— om nota te nemen dat de elektronische notificatie van NUM door de Belgische PV bij de Europese Unie volledig effectief en operationeel is;

— om de bevoegde ministers uit te nodigen om hun inspanningen te intensifiëren ingevolge de algemene EU-verplichtingen inzake omzetting en de specifieke verplichtingen inzake de interne markt, met prioriteit op :

- op de richtlijnen met meer dan 2 jaar omzettingsvertraging;
- op de richtlijnen met een contentieus of pre-contentieus dossier;
- op de sleutelrichtlijnen van de interne markt;

— en om alles in het werk te stellen om de Belgische positie binnen de ranglijst van de EU-lidstaten te verbeteren en te dien einde voor einde november en in alle geval voor de Lente-top van de Europese Raad daadwerkelijke resultaten te boeken betreffende de omzetting :

— om acte te nemen van de wens van de staatssecretaris voor Europese Zaken om de informatie aan de Ministerraad voor te zetten door de opstelling van een maandelijks verslag over de stand van zaken betreffende de omzetting van de richtlijnen van de EU en om daarbij gebruik te maken van het systeem van geactualiseerde steekkaarten en overzichtstabellen;

— om ervoor te zorgen dat de meest recente elektronische steekkaarten in het bezit van de Kanselarij van de eerste minister overhandigd worden aan de staatssecretaris.

De staatssecretaris voor Europese Zaken

De minister van Buitenlandse Zaken

ANNEXE II

NOTEDU25 OCTOBRE2004AU CONSEILDES MINISTRES

Concerne: Directives Marché intérieur: état des lieux, plan d'action

Cette note contient un état des lieux de la transposition des directives conformément à la notification du Conseil des ministres du 1^{er} octobre 2004. Les fiches individuelles par directive se trouvent en annexe.

Pour rappel, la Commission européenne a arrêté fin du mois de septembre 2004 une liste des directives «Marché intérieur» qui seront prises en compte pour la comptabilisation du déficit de transposition de la Belgique lors du Tableau d'affichage Marché intérieur de janvier 2005.

Cette liste comporte, pour la Belgique, 65 directives, tous niveaux de pouvoir confondus, qui devraient être transposées pour le 15 novembre 2004, soit un arriéré de 4,3% (65 directives sur 1 579).

Depuis le 1^{er} octobre, et la présentation au Conseil des ministres d'un état des lieux de la situation de transposition des directives en droit belge, le secrétaire d'État aux Affaires européennes a entrepris diverses initiatives:

— Courrier invitant les coordinateurs européens des différents SPF et entités fédérées à communiquer le dernier état de transposition des directives les concernant (actualisation des fiches individuelles);

— Évocation de la problématique lors de la réunion de coordination européenne «en aval», le 6 octobre 2004;

— Courriers invitant les ministres du Gouvernement fédéral et des gouvernements des communautés et des régions concernés par des retards dans la transposition de directives communautaires à y accorder une priorité dans leurs travaux.

À la suite au plan d'action mis en place tant au niveau fédéral qu'au niveau des entités fédérées, nous pouvons constater que depuis le 1^{er} octobre:

I. Directives en ordre

8 directives sont en ordre.

Outre le cas de deux directives n'ayant dû être ni notifiées (2003/65) ni transposées (2004/76), 6 directives ont été transposées au niveau fédéral (compétences exclusives ou partagées)

— 2 par le ministre Landuyt: directive 2000/56 (I.27) et directive 2004/89 (I.78)

— 2 par le ministre Van Den Bossche: directive 2000/43 (II.5) et 2000/78 (II.13)

— 2 par le ministre Tobback: directive 2002/95 (I.87) et directive 2002/96 (II.17)

— 2 par le ministre Verwilghen: directive 2002/95 (I.87) et directive 2002/96 (II.17)

BIJLAGE II

NOTA VAN 25 OKTOBER 2004 AAN DE MINISTERRAAD

Betreft: Internemarktrichtlijnen: stand van zaken, actieplan

Deze nota geeft een stand van zaken van de omzetting van de richtlijnen overeenkomstig de notificatie van de Ministerraad van 1 oktober 2004. In bijlage zit per richtlijn een individuele fiche.

Ter herhaling: eind september 2004 stelde de Europese Commissie een lijst vast met «Internemarktrichtlijnen» waarmee rekening zal worden gehouden voor de boeking van het Belgische omzettingsdeficit op het Scorebord Interne Markt in januari 2005.

Voor België bevat dit scorebord, zonder rekening te houden met de machtsniveaus, 65 richtlijnen die tegen 15 november 2004 moeten worden omgezet. Dit stemt overeen met een achterstand van 4,3% (65 richtlijnen op een totaal van 1 579).

Sinds 1 oktober, en sinds de voorlegging aan de Ministerraad van een stand van zaken van de omzetting van de richtlijnen volgens Belgisch recht, heeft de staatssecretaris voor Europese Zaken verschillende stappen ondernomen:

— Schriftelijke uitnodiging van de Europese coördinatoren van de verschillende FOD's en deelstaten om de laatste stand van zaken mee te delen inzake de omzetting van de richtlijnen die onder hun bevoegdheid vallen (actualisering van de individuele fiches);

— Mededeling van de problematiek tijdens de Europese coördinatievergadering «en aval» van 6 oktober 2004;

— Schriftelijke uitnodigingen van de ministers van de Federalen Regering en van de gewestelijke en gemeenschapsregeringen die een achterstand hebben opgelopen bij de omzetting van gemeenschapsrichtlijnen, om van deze omzetting een prioriteit te maken in hun werkzaamheden.

Na de invoering van het actieplan op zowel federaal niveau als bij de deelstaten hebben we sinds 1 oktober de volgende vaststellingen gedaan:

I. Omgezette richtlijnen

Van 8 richtlijnen is de omzetting voltooid.

Bovenop de twee richtlijnen die noch genotificeerd (2003/65), noch omgezet (2004/76) dienden te worden, werden 6 richtlijnen omgezet op federaal niveau (met exclusieve of gedeelde bevoegdheid)

— 2 door minister Landuyt: richtlijn 2000/56 (I.27) en richtlijn 2004/89 (I.78)

— 2 door minister Van Den Bossche: richtlijn 2000/43 (II.5) en 2000/78 (II.13)

— 2 door minister Tobback: richtlijn 2002/95 (I.87) en richtlijn 2002/96 (II.17)

— 2 door minister Verwilghen: richtlijn 2002/95 (I.87) en richtlijn 2002/96 (II.17)

Parmi les cas restants (57 directives), l'on peut classer les directives en 3 catégories :

II. Directives en phase finale de transposition

Les directives de cette catégorie devraient trouver une solution très rapidement. Ces transpositions sont en phase de finalisation, ce qui ne nécessite plus, par exemple, qu'une signature royale ou ministérielle, une publication au Moniteur ou (très important) une notification à la Commission européenne par le biais de notre Représentation permanente.

À ce titre, 10 directives devraient très vraisemblablement être transposées pour le 15 novembre 2004 au plus tard.

— 7 directives chez le ministre Demotte: 2003/80 (I.71), 2003/83 (I.74), 2004/59 (I.85), 2004/87 (I.76), 2004/88 (I.77), 2004/93 (I.88), 2004/94 (I.73)

— 1 directive chez le ministre Landuyt: 2003/75(I.49)

— 1 directive chez le ministre Tobback: directive 2002/88 (I.69)

— 1 directive chez le Vice-Premier Reynders: 2004/69 (I.67)

III. Directives en cours de transposition — transposition espérée pour le 15 novembre 2004

Il s'agit des directives qui en sont à un stade avancé de transposition mais dont la finalisation à proprement parler ne peut être garantie à 100 % pour le 15 novembre 2004 (attente de l'avis du Conseil d'État et/ou des régions, pour la plupart).

Cette catégorie concerne 8 directives relevant de la compétence, exclusive et partagée, des autorités fédérales.

Pour information, une directive (sur 3) de la compétence exclusive des entités fédérées fait partie de cette catégorie.

IV. Directives qui ne pourront être transposées pour le 15 novembre 2004

34 directives sont concernées, soit 25 directives relevant de la compétence exclusive des autorités fédérales et 9 directives relevant de la compétence partagée des autorités fédérales et des entités fédérées.

Cette catégorie, qui comprend la majeure partie des directives devant encore être transposées, vise en fait les directives qui en sont à un stade précoce de la transposition et dont le processus de transposition nécessite encore un certain laps de temps incompressible (pour des raisons diverses).

Cela dit, de nombreuses directives pourraient voir leur transposition finalisée avant la fin de l'année 2004. C'est le cas notamment de directives du SPF Finances 2001/107 (I.51), 2001/108 (I.52), 2003/6 (I.81), 2003/124 (I.82), 2003/125 (I.83) et 2004/72 (I.84).

Pour information, deux directives (sur 3) de la compétence exclusive des entités fédérées peuvent être rangées dans cette catégorie.

De overige 57 richtlijnen kunnen in drie categorieën worden ondergebracht :

II. Richtlijnen in de laatste fase van omzetting

Voor de richtlijnen in deze categorie zou zeer spoedig een oplossing gevonden moeten worden. Het omzettingsproces van deze richtlijnen bevindt zich in een laatste fase. Deze richtlijnen dienen bijvoorbeeld enkel nog te worden ondertekend door de koning of een minister, gepubliceerd in het Staatsblad of (zeer belangrijk) een kennisgeving aan de Europese Commissie via onze permanente vertegenwoordiging.

In dat opzicht zouden 10 richtlijnen hoogstwaarschijnlijk ten laatste tegen 15 november 2004 worden omgezet.

— 7 richtlijnen bij minister Demotte: 2003/80 (I.71), 2003/83 (I.74), 2004/59 (I.85), 2004/87 (I.76), 2004/88 (I.77), 2004/93 (I.88), 2004/94 (I.73)

— 1 richtlijn bij minister Landuyt: 2003/75(I.49)

— 1 richtlijn bij minister Tobback: richtlijn 2002/88 (I.69)

— 1 richtlijn bij Vice-Premier Reynders: 2004/69 (I.67)

III. Richtlijnen in fase van omzetting — omzetting verwacht tegen 15 november 2004

Tot deze categorie behoren richtlijnen die in een ver gevorderde fase van omzetting zitten, maar waarvan de voltooiing van de omzetting tegen 15 november 2004 strikt genomen niet 100 % kan worden gegarandeerd (het merendeel van deze richtlijnen wacht op een uitspraak van de Raad van State en/of van de gewesten).

Deze categorie omvat 8 richtlijnen die onder de exclusieve of gedeelde bevoegdheid van de federale autoriteiten.

Ter informatie: één richtlijn (van 3) onder de exclusieve bevoegdheid van de deelstaten is in deze categorie ondergebracht.

IV. Richtlijnen die niet tegen 15 november 2004 omgezet zullen kunnen worden

Het gaat hier om 34 richtlijnen in totaal: 25 richtlijnen die onder de exclusieve bevoegdheid van de federale overheden vallen, en 9 richtlijnen die onder de gedeelde bevoegdheid van de federale autoriteiten en de deelstaten vallen.

Deze categorie, die het grootste deel van de nog om te zetten richtlijnen omvat, heeft eigenlijk betrekking op de richtlijnen die zich nog in een vroege fase van omzetting bevinden en waarvan het omzettingsproces nog een zekere, niet in te korten tijd zal duren (dit om verschillende redenen).

Niettemin zou de omzetting van een groot aantal richtlijnen uit deze categorie kunnen worden voltooid vóór eind 2004. Dat is met name het geval van de richtlijnen van de FOD Financiën 2001/107 (I.51), 2001/108 (I.52), 2003/6 (I.81), 2003/124 (I.82), 2003/125 (I.83) en 2004/72 (I.84).

Ter informatie: twee richtlijnen (van 3) onder de exclusieve bevoegdheid van de deelstaten kunnen in deze categorie worden ondergebracht.

V. Directives ayant plus de deux ans de retard dans la transposition : critère 0 %

Une attention particulière doit être réservée aux directives accusant un retard de transposition de plus de deux ans.

3 directives 0% figuraient en effet dans la liste de la Commission européenne (1999/44: aspects de la vente et des garanties des biens de consommation, 1999/74: poules pondeuses; 1998/44: protection des inventions biotechnologiques)

Une de ces 3 directives a été transposée (1999/44, la première à faire l'objet d'une notification électronique à la Commission le 24 septembre 2004), cependant qu'une nouvelle directive s'est entre-temps (17 octobre 2004) ajoutée à la liste des directives 0% (2001/18).

Sur les 3 directives qui demeureront à régler:

1) *Directive 1998/44 du 6 juillet 1998 relative à la protection des inventions biotechnologiques (I.1)*

Les SPF Justice et Économie sont compétents en la matière.

Un projet de loi a été déposé à la Chambre des représentants le 21 septembre 2004 sous le bénéfice de l'urgence et sera examiné par la commission de l'Économie le 26 octobre 2004. S'agissant d'une matière relevant de l'article 78 de la Constitution, le Sénat pourrait être consulté.

Tout le parcours législatif doit donc encore être effectué. La publication au *Moniteur belge* et la notification à la Commission devront suivre.

La Belgique a fait l'objet d'une condamnation en date du 9 septembre 2004 par la Cour de justice des Communautés européennes. La Commission nous a fait savoir ce 19 octobre 2004 qu'elle se réservait la possibilité demander le paiement d'astreintes (article 228 CE) si la Belgique ne prenait pas les mesures nécessaires en vue d'exécuter cet arrêt (réponse attendue pour le 13 novembre 2004).

2) *Directive 1999/74 du 19 juillet 1999 établissant les normes minimales relatives à la protection des poules pondeuses (II.3)*

La matière concernée, bien que de compétence fédérale, nécessite cependant l'intervention des régions exerçant une compétence d'avis. Le SPF Santé publique est compétent en la matière.

Une proposition d'arrêté royal reprenant une transposition « littérale » a été déposée par le SPF Santé publique au cabinet du ministre Demotte qui doit recueillir un accord au niveau fédéral. À défaut d'accord, les entités fédérées devront à nouveau être consultées. L'avis des régions ne sera pas demandé si les remarques émises par elles sont intégrées dans l'arrêté royal ainsi qu'en cas de transposition littérale.

Tant que le consensus au niveau régional n'est pas réuni, la transposition ne peut donc être réalisée.

La Belgique a également fait l'objet d'une condamnation par la Cour de justice des Communautés européennes en date du 8 juillet 2004. Le 3 août 2004 la Commission invitait la Belgique à prendre les mesures nécessaires en vue de se conformer à l'arrêt (réponse attendue pour le 7 novembre 2004).

V. Richtlijnen met meer dan twee jaar achterstand van omzetting : criterium 0 %

Bijzondere aandacht dient te worden besteed aan richtlijnen waarvan de omzetting een achterstand van meer dan twee jaar vertoont.

3 richtlijnen 0% stonden namelijk op de lijst van de Europese Commissie (1999/44: aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen, 1999/74: legkippen; 1998/44: rechtsbescherming van biotechnologische uitvindingen)

Een van deze 3 richtlijnen werd omgezet (1999/44, de eerste die ooit via elektronische weg werd bekendgemaakt aan de Commissie, op 24 september 2004), terwijl ondertussen (17 oktober 2004) een nieuwe richtlijn op de lijst met richtlijnen 0% kwam (2001/18).

De 3 richtlijnen die nog dienen te worden omgezet:

1) *Richtlijn 1998/44 van 6 juli 1998 met betrekking tot de rechtsbescherming van biotechnologische uitvindingen (I.1)*

De FOD's Justitie en Economie zijn op dit vlak bevoegd.

Een wetsvoorstel werd op 21 september 2004 bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediend onder dringende omstandigheden en zal door de commissie Economie op 26 oktober worden onderzocht. Daar het inhoudelijk raakvlakken heeft met artikel 78 van de Grondwet, wordt mogelijk de Senaat geraadpleegd.

Heel de wetgevende procedure moet dus nog worden doorlopen, waarna nog een publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en een kennisgeving aan de Commissie volgen.

België maakte op 9 september 2004 voorwerp uit van een veroordeling door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen. De Commissie liet ons op 19 oktober 2004 weten dat zij mogelijk nog de betaling van een dwangsom zou eisen (artikel 228 EG) indien België de nodige maatregelen niet neemt met het oog op de uitvoering van dit arrest (antwoord verwacht tegen 13 november 2004).

2) *Richtlijn 1999/74 van 19 juli 1999 tot vaststelling van minimumnormen voor de bescherming van legkippen (II.3)*

Hoewel het hier een federale bevoegdheid betreft, is voor deze zaak de tussenkomst van de gewesten als adviserende organen vereist. De FOD Volksgezondheid is op dit vlak de bevoegde instantie.

De FOD Volksgezondheid heeft een ontwerp van koninklijk besluit met een « letterlijke » omzetting ingediend bij het kabinet van minister Demotte, die nog een akkoord op federaal niveau moet verkrijgen. Zonder dit akkoord moeten de deelstaten opnieuw worden geraadpleegd. Indien de opmerkingen van de gewesten in het koninklijk besluit worden opgenomen, en in geval van een letterlijke omzetting, worden de regio's niet verder geraadpleegd.

Zolang er geen consensus op regionaal niveau wordt bereikt, kan de omzetting niet worden voltrokken.

België maakte ook het voorwerp uit van een veroordeling door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 8 juli 2004. Op 3 augustus 2004 verzocht de Commissie België om de nodige maatregelen te treffen, teneinde zich te schikken naar het arrest (antwoord verwacht tegen 7 november 2004).

3) *Directive 2001/18 du 12 mars 2001 relative à la dissémination volontaire d'organismes génétiquement modifiés dans l'environnement (I.86)*

La matière concernée, bien que de compétence fédérale (ministres Demotte et Tobback), nécessite cependant l'intervention des régions exerçant une compétence d'avis.

Un accord politique a pu être dégagé entre les différents cabinets fédéraux et les régions sur le projet d'arrêté royal. Les ministres-présidents des régions devront maintenant se prononcer sur la consultation formelle des régions. L'arrêté royal pourra ensuite être porté à l'ordre du jour du Conseil des ministres, soumis pour avis au Conseil d'État, publié au *Moniteur belge* et enfin notifié à la Commission.

Le dossier pourrait ce faisant être réglé fin de cette année, début de l'année prochaine. Pour rappel, la Belgique a aussi été condamnée dans cette affaire par arrêt de la Cour de justice des Communautés européennes du 29 septembre 2004.

Conclusions

Dans le meilleur des cas, nous serions en mesure de transposer, pour le 15 novembre 2004, quelques 18 directives sur les 57 directives restant encore à transposer à ce jour.

Cela équivaldrait à ramener notre déficit de 4,3% (66 directives) à 2,5% (39 directives). Au vu de ces projections, l'on peut déduire qu'en terme de pourcentage la Belgique ne progresserait pas par rapport à la situation de juillet 2004 (2,1%) — elle régresserait même- et qu'elle resterait encore bien au-delà des 1,5%.

La Belgique compte par ailleurs toujours à son palmarès 3 directives accusant un retard de transposition de plus de deux ans.

Compte tenu des récents arrêts de condamnation prononcés par la Cour de justice des Communautés européennes dans ces trois dossiers et de l'intention manifestée par la Commission d'éventuellement demander le paiement d'astreintes, il est absolument impératif que la Belgique prenne les mesures nécessaires en vue de se conformer au droit communautaire et ce, dans les meilleurs délais.

Propositions de notification

Le Conseil des ministres, durant sa séance du 28 octobre 2004,

A. Prenant acte de la présente note,

B. Charge la secrétaire d'État aux Affaires européennes de faire le point sur l'arriéré de transposition lors de la séance du Conseil des ministres du 3 décembre 2004. Cet état des lieux prendra la forme de fiches de transposition telles qu'utilisées jusqu'ici.

C. Rappelle l'importance de l'échéance du 15 novembre 2004 et du prochain tableau d'affichage de la Commission européenne, pour que chaque département prenne les mesures nécessaires afin d'assurer la transposition des directives pouvant raisonnablement être transposées pour le 15 novembre 2004.

3) *Richtlijn 2001/18 van 12 maart 2001 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu (I.86)*

Hoewel het hier een federale bevoegdheid (ministers Demotte en Tobback) betreft, is voor deze zaak de tussenkomst van de Regio's als adviserende organen vereist.

Tussen de verschillende federale kabinetten en de Regio's werd een federaal akkoord over het ontwerp van koninklijk besluit bereikt. De ministers-presidenten van de gewesten zullen zich nu moeten uitspreken over de uitdrukkelijke raadpleging van de gewesten. Daarna zal het koninklijk besluit op de agenda van de Ministerraad worden geplaatst, ingediend worden voor advies bij de Raad van State, gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad* en, ten slotte, bekendgemaakt worden aan de Commissie.

Zodoende zou het dossier tegen eind dit jaar, begin volgend jaar kunnen worden afgehandeld. Ter herhaling: België werd in deze zaak ook veroordeeld bij arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen op 29 september 2004.

Besluit

In het beste geval zullen we tegen 15 november 2004 zowat 18 van de 57 nog om te zetten richtlijnen kunnen omzetten. Dat zou ons omzettingsdeficit van 4,3% (66 richtlijnen) terugbrengen op 2,5% (39 richtlijnen).

Van deze verwachtingen kan worden afgeleid dat België in termen van procenten geen progressie zou maken ten opzichte van de toestand in juli 2004 (2,1%) — de toestand gaat er zelfs op achteruit — en nog ver boven 1,5% zou blijven.

België heeft trouwens nog steeds 3 richtlijnen met een omzettingsachterstand van meer dan twee jaar op zijn palmares staan.

Rekening houdende met de recente veroordelingsarresten van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in deze drie dossiers en met de kennisgeving door de Commissie dat eventueel de betaling van een dwangsom zal worden geëist, moet België zeker de nodige maatregelen treffen om zich te schikken naar het gemeenschapsrecht, en wel zo snel mogelijk.

Voorstellen van beslissingen

Tijdens de Ministerraad van 28 oktober 2004 wordt,

A. Na akte genomen te hebben van deze nota,

B. De staatssecretaris voor Europese Zaken en voor Buitenlandse Zaken belast met de bepaling van de stand van zaken met betrekking tot de omzettingsachterstand op de Ministerraad van 3 december 2004. Deze stand van zaken dient de vorm te hebben van de omzettingssteekkaarten, zoals tot hiertoe gebruikelijk was.

C. De aandacht nogmaals gevestigd op het belang van de vervaldatum van 15 november 2004 en van het volgende scorebord van de Europese Commissie, zodat elk departement de nodige maatregelen kan treffen om de omzetting van de richtlijnen te verzekeren die redelijkerwijs nog tegen 15 november 2004 kunnen worden omgezet.

D. Demande en tout cas aux différents ministres concernés par des transpositions de directives d'y accorder une priorité dans leurs travaux afin d'obtenir des résultats probants pour le Sommet européen de Printemps de mars 2005.

E. Rappelle aux différents ministres l'impérieuse nécessité pour la Belgique de se conformer au droit communautaire et d'exécuter les arrêts prononcés par la Cour de justice des Communautés européennes.

F. Rappelle qu'en cas de condamnation à des astreintes pour la non-transposition de directives, le département concerné par la non-transposition s'acquittera des amendes encourues sur son budget propre.

Le secrétaire d'État aux Affaires européennes,

Le ministre des Affaires étrangères,

D. De verschillende ministers die betrokken zijn bij de omzetting van richtlijnen, gevraagd om van deze omzetting een prioriteit te maken in hun werkzaamheden, teneinde afdoende resultaten te kunnen voorleggen op de Europese Lentetop van maart 2005.

E. De verschillende ministers nogmaals gewezen op de dringende noodzaak om ervoor te zorgen dat België zich schikt naar het gemeenschapsrecht en de arresten van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen uitvoert.

F. Eraan herinnerd dat, in geval van veroordeling tot de betaling van dwangsommen wegens de niet-omzetting van richtlijnen, de departementen die verantwoordelijk zijn voor die niet-omzetting, hun eigen budgettaire middelen zullen moet aanspreken om de opgelopen boetes te betalen.

De staatssecretaris voor Europese zaken,

De minister van Buitenlandse Zaken,

ANNEXE III**BIJLAGE III****NOTE À L'ATTENTION DES MEMBRES DU COMITÉ DE
CONCERTATION**

Au niveau fédéral, les Conseils des ministres des 11 février 2004, 30 avril 2004 et 1^{er} octobre 2004 ont décidé de mettre en oeuvre un certain nombre d'initiatives tendant à améliorer les structures de transposition des normes européennes.

Ces améliorations concernent tant l'introduction d'un processus de «gestion proactive» de la transposition (extension de l'activité du groupe de travail inter-fédéral à l'examen des propositions de directive, élargissement de la Banque de données SPF Affaires étrangères aux propositions de directives, définition du rôle des Euro-coordonateurs) que la création d'une banque de données intégrée et interactive à l'ensemble des Services publics fédéraux.

Afin d'assurer un fonctionnement cohérent du processus de transposition des normes européennes en Belgique, il est indispensable que ces nouvelles structures de transposition bénéficient à l'ensemble des entités fédérées, communautés et régions.

À la suite au résultat atteint par la Belgique en janvier 2004, un processus de réflexion centré sur l'amélioration des structures de transposition des normes européennes a d'ailleurs été initié dans le cadre des réunions de coordination européenne présidées par la DG J du SPF Affaires étrangères, auxquelles ont participé les Euro-coordonateurs des entités fédérées.

Vous trouverez dès lors, dans un premier point, les diverses mesures de rationalisation que le secrétaire d'état aux Affaires européennes propose de voir étendues au niveau des entités fédérées. La présente note dresse ensuite un état des lieux général de la transposition des directives en ce qui concerne les communautés et les régions.

A. AMÉLIORATION DES STRUCTURES DE TRANSPOSITION*A.1. Extension de l'activité du groupe de travail inter-fédéral à l'examen des propositions de directives*

Sous l'impulsion du Secrétariat d'État aux Affaires européennes, le groupe de travail inter-fédéral composé des différents coordinateurs européens compétents s'est réuni une deuxième fois sous la présidence de la DG Europe le 20 octobre dernier, afin d'entamer le nouveau processus «en amont» d'examen des propositions de directives.

Ce groupe de travail :

- Tient des réunions bimestrielles;
- Travaille sur la base des propositions de directives que la RP transmet régulièrement aux Euro-coordonateurs et à la DGE;
- Identifie quelles sont les entités fédérales et/ou fédérées compétentes pour chaque proposition de directive (notamment identification du département pilote);
- Décide du forum de coordination qui sera ensuite compétent pour le traitement de cette proposition de directive;
- Vérifie si certaines propositions de directives en cours de traitement pourraient poser des problèmes en matière de transposition. Les Coordinateurs européens s'engagent à réaliser dans ce domaine une analyse de l'impact de chaque proposition de direc-

NOTA AAN DE LEDEN VAN HET OVERLEGCOMITÉ

Op federaal niveau hebben de Ministerraden van 11 februari 2004, 30 april 2004 en 01 oktober 2004 besloten om een aantal initiatieven voor een betere stroomlijning van de omzettingsstructuren van Europese normen te starten.

Deze stroomlijning betreft zowel de introductie van een proactief werkingsproces (uitbreiding van de activiteiten van de inter-federale werkgroep tot het onderzoek van voorstellen van richtlijnen, uitbreiding van de databank van de FOD Buitenlandse Zaken tot de voorstellen van richtlijnen, definitie van de rol van de eurocoördinatoren) als de oprichting van een geïntegreerde en interactieve databank voor het geheel van de federale overheidsdiensten.

Teneinde te komen tot een coherente functionering van het omzettingsproces van Europese normen in België is het onontbeerlijk, dat deze nieuwe omzettingsstructuren ook ten goede zouden komen aan het geheel van de gefedereerde entiteiten, gemeenschappen en gewesten.

Als gevolg van het omzettingsresultaat van België in januari 2004 werd een denkproces over de verbetering van de omzettingsstructuren van de Europese normen inderdaad gelanceerd in het kader van de vergaderingen van de eurocoördinatoren, die voorgezeten worden door de DGJ van de FOD Buitenlandse Zaken. Aan deze vergaderingen hebben ook de eurocoördinatoren van de gefedereerde entiteiten deelgenomen.

U zal dan in het eerste punt een overzicht aantreffen van de verschillende rationaliseringsmaatregelen, waarbij de staatssecretaris voor Europese Zaken voorstelt om deze uit te breiden tot de gefedereerde entiteiten. De huidige nota geeft vervolgens een algemene stand van zaken betreffende de omzetting van de richtlijnen met betrekking tot de gemeenschappen en de gewesten.

A. VERBETERING VAN DE OMZETTINGSSTRUCTUREN*A.1. De uitbreiding van de activiteit van de interfederale werkgroep tot het onderzoek van de voorstellen van richtlijnen*

Onder impuls van de Staatssecretaris voor Europese Zaken kwam de interfederale werkgroep, bestaande uit de verschillende bevoegde eurocoördinatoren, voor de tweede keer bijeen op 20 oktober laatstleden onder het voorzitterschap van de DG Europa.

Deze werkgroep :

- Houdt tweemaandelijks vergaderingen;
- Werkt op basis van de voorstellen van richtlijnen, die de PV regelmatig overmaakt aan de eurocoördinatoren en aan de DGE;
- Stelt per voorstel van richtlijn vast welke federale en/of gefedereerde overheden bevoegd zijn, alsook de identificatie van het pilotdepartement;
- Beslist welk coördinatieforum dat verder zal bevoegd zijn voor de behandeling van dit ontwerp van richtlijn;
- Nagaat of voorstellen van richtlijnen, die men behandelt, problemen zouden kunnen stellen inzake transpositie. De Eurocoördinatoren verbinden er zich toe om hier een impactanalyse te maken van de voorstellen van richtlijnen, waarvoor zij bevoegd

tive, pour laquelle ils sont compétents et à l'introduire par la suite dans la banque de données avec indication du gestionnaire du dossier compétent pour la directive en question;

— Veille à ce que les informations pertinentes soient introduites dans la banque de données intégrée.

Le groupe de travail inter-fédéral se réunira à nouveau dans le cadre de cet exercice « en amont » au mois de décembre prochain.

A.2. *Élargissement de la banque de données aux propositions de directives*

Afin de rendre l'outil performant dans le cadre d'une gestion proactive du processus de transposition, le champ de la BdD intégrée du SPF Affaires étrangères actuel a fait l'objet d'une extension aux propositions de directives (en ce compris une analyse de l'impact de chaque proposition ainsi que la désignation de l'autorité compétente).

Les adaptations techniques résultant de l'élargissement de la Banque de données ont été réalisées par la direction d'encadrement ICT du SPF Affaires étrangères et sont actuellement dans leur dernière phase test.

La direction générale Affaires européennes et Coordination (DG E) contrôle et gère la bonne marche de la Banque de données en ce qui concerne toute la phase en amont de la publication des directives, avec le soutien de la RP de la Belgique auprès de l'Union européenne.

A.3. *Définition du rôle des Euro-coordonateurs — gestion proactive*

Le rôle du coordinateur européen, dans le cadre de la gestion proactive, devrait être le suivant:

— vérifier si, dans le cadre de la compétence de son département ou de l'entité fédérée dont il relève, certaines propositions de directives pourraient poser des problèmes en matière de transposition;

— identifier, au sein de son Département ou de l'entité fédérée dont il relève, les gestionnaires de dossiers qui suivront chacun, en qualité d'expert, les directives spécifiques au niveau du contenu et devront participer aux phases du processus de transposition;

— introduire les données en temps utile dans la banque de données (avec une analyse de l'impact dans le cas des propositions de directives);

— participer aux réunions du groupe de travail inter-fédéral.

A.4. *Banque de données intégrée et interactive — accès des Entités fédérées à l'application Europa*

L'intégration de la Banque de données du SPF Affaires étrangères dans l'environnement portail fédéral permettant son accès à tous les services publics fédéraux et à tous les services compétents des Régions et des Communautés est un défi majeur pour l'amélioration et l'accélération de la transposition des directives.

La création d'une banque de données « intégrée et interactive » permet en effet de responsabiliser et d'associer davantage chaque entité (SPF, Régions et Communautés) à la gestion du processus de transposition, par l'encodage régulier de ses propres données relatives au calendrier législatif (lois, décrets, ordonnances, arrêtés etc.) de transposition prévu et réalisé pour chaque directive publiée.

zijn en deze naderhand in te brengen in de databank samen met de aanduiding van de voor die richtlijn bevoegde dossierbeheerder;

— Waakt erover dat de relevante informatie geplaatst wordt in de geïntegreerde databank.

Deze werkgroep komt in december opnieuw bijeen in het kader van deze proactieve oefening.

A.2. *Uitbreiding van de geïntegreerde databank van de FOD Buitenlandse Zaken tot de voorstellen van richtlijnen*

De huidige geïntegreerde databank op de FOD Buitenlandse Zaken werd uitgebreid tot de voorstellen van richtlijnen (en daaronder begrepen zijn de impactanalyse van elk voorstel en de aanduiding van de bevoegde overheid). Dit instrument wordt derwijze performant in het kader van het pro-actief beheer van het omzettingsproces.

De technische aanpassingen, die voortvloeien uit de uitbreiding van de databank, werden verwezenlijkt door de ICT directie van de FOD Buitenlandse Zaken en zijn heden in hun laatste testfase.

De directie-generaal Europese Zaken en Coördinatie (DG E) controleert en beheert de functionering van de databank wat betreft de fase voorafgaand aan de publicatie van de richtlijnen. Deze zal hierbij bijgestaan worden door de PV van België bij de Europese Unie.

A.3. *Definitie van de rol van eurocoördinatoren — proactieve werking*

De rol van de eurocoördinator zou in het kader van de proactieve werking de volgende moeten zijn:

— nagaan of voorstellen van richtlijnen binnen de bevoegdheid van zijn Departement of van de Gefedereerde Entiteit — waarvan hij deel uitmaakt — problemen zouden kunnen stellen inzake transpositie;

— identificatie binnen zijn Departement of de Gefedereerde Entiteit — waarvan hij deel uitmaakt — van de dossierbeheerders, die elk als deskundigen op inhoudelijk gebied de specifieke richtlijnen volgen en die aan het verdere coördinatieproces moeten deelnemen;

— de gegevens tijdig inbrengen in de databank (impactanalyse bij de voorstellen van richtlijnen);

— deelnemen aan de vergaderingen van interfederale werkgroep.

A.4. *Uitbreiding van de toegang tot de geïntegreerde en interactieve databank — toegang van de Gefedereerde Entiteiten.*

De integratie van de databank van de FOD Buitenlandse Zaken in de federale portaalsite, waartoe alle federale overheidsdiensten en alle bevoegde diensten van de gewesten en de Gemeenschappen toegang zouden hebben, is een grote uitdaging voor de verbetering en de stroomlijning van de omzetting van richtlijnen.

De oprichting van een geïntegreerde en interactieve databank laat inderdaad toe om elke entiteit (FOD's, gewesten en Gemeenschappen) te responsabiliseren en meer te betrekken bij het beheer van het omzettingsproces, door de regelmatige inbrenging van zijn eigen gegevens met betrekking tot het wetgevings-tijdschema (wetten, decreten, ordonnances, besluiten, en dergelijke) dat voor elke gepubliceerde richtlijn werd vastgelegd en uitgevoerd.

Afin de rendre «techniquement» possible l'accès à cette BdD pour tous les SPF et entités fédérées, le SPF Technologie de l'information et de la communication (FEDICT) a fait un appel aux candidats sur base d'un appel d'offre restreint qui s'est clôturé le 29 septembre. Les opérations devraient débuter à la mi-octobre et se terminer fin janvier.

L'application Europa serait adaptée en fonction de deux objectifs :

- permettre aux entités fédérées qui ne disposent pas d'une banque de données propre d'accéder à l'application Europa via le portail fédéral Belgium.be afin d'introduire, de modifier ou d'éliminer des données et de les consulter pour les dossiers pour lesquels l'entité concernée est compétente;

- permettre aux entités fédérées qui disposent déjà d'une banque de données propre, et qui ne souhaitent pas faire usage de la première option, d'échanger des données entre leur application et celle du SPF Affaires étrangères.

Étant donné qu'il s'agit d'une adaptation dont l'objectif est d'accorder l'accès à une application existante aux Communautés et Régions, il est proposé d'utiliser au maximum les modules et composants déjà mis au point par FEDICT à cet effet (Fedman, UME, portail et user management). Les Communautés et les Régions ont accès à ces composants en vertu de l'accord de coopération en matière d'e-government, confirmé par une décision du Conseil des ministres des 16 et 17 janvier dernier.

Le coût de ces adaptations étant pris en charge par FEDICT, l'opération devrait rester neutre pour les communautés et les régions. En attendant que la banque de données interactive soit opérationnelle, le SPF Affaires étrangères reste en charge de l'introduction des nouvelles données dans la banque de données initiale.

L'élargissement de la banque de données aux entités fédérées est indispensable afin d'atteindre une procédure de transposition complète.

A.5. Définition du rôle des Euro-coordonateurs — transposition

En ce qui concerne la transposition, les tâches des Euro-coordonateurs devraient être les suivantes :

- assurer le suivi de la transposition en temps utile des dossiers relevant de la compétence de son département ou de l'entité fédérée dont il relève;

- identifier les gestionnaires de parcours compétents pour la transposition, assurer l'accompagnement de ces gestionnaires de parcours au sein du département ou de l'entité fédérée, qui, chacun en tant qu'expert, suivent les directives spécifiques au niveau du contenu jusqu'à leur transposition complète et interviennent en temps utile dans les phases où les problèmes peuvent se poser;

- notifier la transposition de la directive à la Commission européenne en l'introduisant dans la banque de données (voir ci-dessous A.6);

- introduire en temps utile les données dans ladite banque de données (différentes étapes de transposition pour les directives à transposer et la notification finale à la Commission européenne).

- participer aux réunions de coordination européenne sous présidence du SPF Affaires étrangères DG J.

A.6. Notifications électroniques des Mesures nationales d'exécution (MNE)

La communication par voie électronique des mesures nationales d'exécution (MNE) constitue elle aussi un élément essentiel de

Om de toegang tot deze DB «technisch» mogelijk te maken voor alle FOD en gefedereerde entiteiten, heeft de FOD Informatietechnologie en Communicatie een oproep tot kandidaten gedaan op basis van een beperkte aanbesteding die afgesloten is op 29 september. De bewerkingen zouden half oktober beginnen en einde januari eindigen.

De toepassing Europa zou aangepast worden in functie van twee doelstellingen :

- voor de gefedereerde entiteiten die niet beschikken over een eigen databank de mogelijkheid te creëren om via de portaalsite «Belgium.be» toegang te krijgen tot de toepassing «Europa» teneinde gegevens in te brengen, te wijzigen, te verwijderen en te consulteren voor de dossiers waarvoor de entiteit bevoegd is;

- voor de gefedereerde entiteiten die beschikken over een eigen databank en die niet opteren voor de eerste keuze, de mogelijkheid te creëren om gegevens uit te wisselen tussen de eigen applicatie en die van Buitenlandse Zaken.

Aangezien het gaat over een aanpassing, waarvan de doelstelling gericht is op de toegang tot een bestaande toepassing vanwege de Gemeenschappen en de gewesten, wordt voorgesteld om een maximaal gebruik te maken van de modulen en de elementen die reeds te dien einde werden uitgewerkt door FEDICT (Fedman, UME, portaal, user management). De Gemeenschappen en de gewesten hebben toegang tot deze elementen als gevolg van het samenwerkingsakkoord inzake e-government, als bevestigd door de Ministerraad van 16 en 17 januari laatstleden.

Daar de kosten van deze aanpassingen gedragen worden door FEDICT, zou de operatie neutraal moeten blijven voor de gemeenschappen en de gewesten. In afwachting van de inwerkingstelling van de interactieve databank zal de FOD Buitenlandse Zaken belast blijven met de inbrenging van nieuwe gegevens in de initiële databank.

De uitbreiding van de databank tot de gefedereerde entiteiten is onontbeerlijk om te komen tot een volledige omzettingsstructuur.

A.5. Definitie van de rol van de eurocoördinatoren — omzetting

De taken van Eurocoördinator inzake transpositie zouden de volgende moeten zijn :

- de tijdige omzetting van de dossiers binnen de bevoegdheid van zijn Departement of de Gefedereerde Entiteit van nabij opvolgen,

- de identificatie van de voor de omzetting bevoegde trajectbeheerders, het volgen binnen het Departement of de Gefedereerde Entiteit van deze trajectbeheerders, die elk als deskundigen op inhoudelijk gebied de specifieke richtlijnen volgen tot de volledige omzetting ervan en het tijdig ingrijpen daar waar zich problemen stellen,

- de omzetting aan de Europese Commissie notificeren via de inbrenging in de databank (zie punt A.6 hieronder),

- de gegevens tijdig inbrengen in de bovengenoemde databank (verschillende omzettingsetappen bij de om te zetten richtlijnen en de uiteindelijke notificatie aan de Europese Commissie),

- deelnemen aan de vergaderingen van de interfederale werkgroep onder voorzitterschap van de DGJ van de FOD Buitenlandse Zaken.

A.6. Elektronische overmaking van de nationale uitvoeringsmaatregelen (NUM)

De elektronische overmaking van NUM (nationale uitvoeringsmaatregelen) vormt ook een essentieel element van de ver-

l'accélération du processus de notification et donc de la transposition des directives.

La RP belge auprès de l'UE a ainsi — en avance sur le calendrier — procédé avec succès le vendredi 24 septembre dernier à la première validation d'une notification électronique de mesures nationales d'exécution.

Ce faisant, la Belgique s'inscrit en pleine conformité avec le programme européen de notifications électroniques à la Commission.

Afin d'assurer un fonctionnement optimal du système, il serait souhaitable que l'Euro-coordonateur au sein de chaque entité fédérée ou l'attaché à la RP puisse être la personne de contact qui soit chargée de procéder aux notifications électroniques à la RP (chargée quant à elle de la validation).

B. BILAN DE LA TRANSPOSITION DES DIRECTIVES

a) Place de la Belgique au sein des États membres de l'UE

Il ressort du tableau du Secrétariat général de la Commission de fin août que la Belgique est en 5^e position sur les 25 États membres pour la communication des mesures nationales d'exécution des directives en général.

Pour rappel, les exigences spécifiques en matière de transposition des directives Marché intérieur sont les suivantes :

— maximum 1,5% de déficit pour les directives dont le délai de transposition est expiré depuis moins de 2 ans

— 0% de déficit pour les directives dont le délai de transposition est expiré depuis plus de 2 ans.

Lors de la publication du tableau d'affichage Marché intérieur de la Commission de juillet 2004, la Belgique figurait en 9^e position sur les 15 « anciens » États membres pour les directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans, soit un déficit de 2,1% (en lieu et place des 1,5% admis pour ce type de directives).

Si les efforts fournis par la Belgique depuis janvier sont perceptibles — pour rappel, la Belgique figurait avec l'Allemagne et la France bon dernier du tableau d'affichage — et lui ont d'ailleurs valu de la Commission européenne une mention positive dans le tableau d'affichage de juillet, il demeure que la Belgique reste au-delà de l'objectif de 1,5%.

Il est par ailleurs extrêmement regrettable de constater que :

— la Belgique se trouve en 13^e position en ce qui concerne la transposition des directives en souffrance depuis plus de deux ans (avec 3 directives non transposées)

— la Belgique n'a à cette date toujours pas transposé 8 des 14 directives du marché intérieur, identifiées comme directives clés par la Commission.

— la Belgique se positionne à la dixième place en ce qui concerne les procédures d'infraction.

Suivant les chiffres que nous ont communiqué la DG Marché intérieur, la Belgique accuserait un déficit de transposition des directives Marché intérieur de l'ordre de 4,3% contre 6,4% pour la moyenne de l'Union européenne.

b) Prochaines échéances au sein de l'UE

En ce qui concerne les directives Marché Intérieur, la Commission dressera une nouvelle liste des États membres sur la base de la

snelling van het notificatieproces en dus van de omzetting van de richtlijnen.

De Belgische PV bij de EU is derwijze — sneller dan gepland — met succes op vrijdag 24 september laatstleden overgegaan tot de eerste validatie van een elektronische notificatie van nationale uitvoeringsmaatregelen.

België schrijft zich derwijze volledig in het Europees programma van elektronische notificaties van de Commissie in.

Om een optimale functionering van het systeem te waarborgen is het wenselijk dat de eurocoördinator binnen elke Gefedereerde Entiteit of de Attaché bij de PV de contactpersoon zou zijn, die belast wordt met de overmaking van de elektronische notificaties aan de PV (die op zijn beurt belast is met de validatie).

B. OVERZICHT VAN DE OMZETTING VAN DE EU-RICHTLIJNEN

a) Plaats van België onder de EU-lidstaten

Uit de overzichtstabel van het Secretariaat-generaal van de Commissie van einde augustus volgt dat België de vijfde plaats inneemt temidden van de 25 lidstaten voor de notificatie van nationale uitvoeringsmaatregelen van de richtlijnen in het algemeen.

Specifiek voor de richtlijnen interne markt breng ik hierbij de vereisten voor de omzetting van de internemarktrichtlijnen in herinnering :

— ten hoogste 1,5% deficiet voor de richtlijnen, waarvan de omzettingstermijn nog geen twee jaar is verstreken;

— 0% deficiet voor de richtlijnen, waarvan de omzettingstermijn meer dan 2 jaar is verstreken.

Op het scorebord van de interne markt van de Commissie van juli stond België op de negende plaats temidden van de 15 « oude » lidstaten voor de richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar, hetzij 2,1% deficiet (in plaats van de voor dit type van richtlijnen toegelaten 1,5%).

De Belgische inspanningen sinds januari — waar België samen met Frankrijk en Duitsland laatste stond in de ranglijst van de lidstaten — zijn duidelijk en krijgen een positieve melding van de Europese Commissie in het scorebord van juli. Het is echter niet minder waar, dat België beneden de doelstelling van 1,5% blijft.

Uiterst negatief is de vaststelling dat :

— België zich met 3 niet-omgezette richtlijnen op de dertiende plaats bevindt voor de « zero tolerance » — richtlijnen met meer dan twee jaar vertraging.

— België heden 8 van de 14 door de Commissie geïdentificeerde sleutelrichtlijnen vooralsnog niet omzette.

— België op de tiende plaats staat wat betreft de inbreukprocedures.

Volgens de cijfers, die ons werden meegedeeld door de DG Interne Markt zou België een omzettingsdeficiet van de internemarktrichtlijnen hebben van 4,3% tegenover het Europees gemiddelde van 6,4%.

b) Toekomstige tijdslimieten binnen de Europese Unie

Op basis van de gegevens over de nationale uitvoeringsmaatregelen inzake de internemarktrichtlijnen met tijdslimiet op novem-

notification des mesures nationales d'exécution transmises par la Belgique avant ou pendant le mois de novembre (deadline: 15 novembre). Elle publiera cette liste dans le courant du mois de janvier. Les dernières listes des directives — pour lesquelles la Belgique devra se mettre en règle — nous ont été communiquées le 27 septembre dernier par la direction générale Marché intérieur de la Commission et sont annexées à cette note.

Le Conseil Compétitivité du 24 septembre a reconnu la nécessité pour les États membres d'intensifier leurs efforts afin de réduire le déficit de transposition Marché Intérieur à 1,5% ou moins. Un groupe de travail de haut niveau établira un rapport pour le Conseil Compétitivité de novembre sur les progrès effectués par les États membres. Notons également que la Commission actualise régulièrement ses listes des États membres en ce qui concerne la notification des mesures nationales d'exécution des directives en général. Il est toutefois difficile de prévoir quand la Commission publiera la prochaine actualisation.

c) *État de la transposition des directives dans les entités fédérées (2 novembre 2004)*

ber (tijdslimiet: 15 november) zal de Commissie een nieuwe ranglijst onder de lidstaten opstellen, die in de loop van januari 2005 zal bekendgemaakt worden. De laatste lijsten van richtlijnen van de directie-generaal Interne Markt van de Commissie (DG Interne Markt), waarvoor België zich in orde moet stellen, werden op 27 september II. ontvangen en werden als bijlage aan deze nota gevoegd.

De Raad Concurrentie van 24 september vroeg aan de lidstaten om hun inspanningen ter zake te intensifiëren, zodat het deficit kan teruggebracht worden tot 1,5% of minder. Een hoge werkgroep zal een verslag opstellen voor de Raad Concurrentie van november over de stappen, die de lidstaten ter zake hebben gezet. Tevens dient gemeld te worden dat de EU regelmatig de ranglijsten voor wat betreft de notificatie van nationale uitvoeringsmaatregelen van richtlijnen in het algemeen actualiseert. Het is niet te voorzien wanneer zij dit de volgende keer zal uitvoeren.

c) *Stand van zaken betreffende de omzetting van de richtlijnen door de gefedereerde entiteiten (2 november 2004)*

Communautés et régions. — gewesten en gemeenschappen	Transposition tardive. — <i>Laattijdige Omzetting</i>		Marché intérieur. — <i>Interne Markt</i>		Annexe. — <i>Bijlage</i>
	Moins de 2 ans de retard. — <i>Minder dan 2 jaar vertraging</i>	Plus de 2 ans de retard. — <i>Meer dan 2 jaar vertraging</i>	Moins de 2 ans de retard. — <i>Minder dan 2 jaar vertraging</i>	Plus de 2 ans de retard. — <i>Meer dan 2 jaar vertraging</i>	
Région Bruxelles-Cap. — <i>Brussels Gewest</i>	6	2	5	2	II
Région wallonne. — <i>Waaals Gewest</i>	10	2	9	2	IV
Communauté française. — <i>Franse Gemeenschap</i>	1	0	0	0	VI
Flandre. — <i>Vlaanderen</i>	8	2	8	2	III
Communauté germanophone. — <i>Duitstalige Gemeenschap</i>	5	0	4	0	V
Total. — <i>Totaal</i>	30	6	26	6	

NB: Les totaux mentionnés ci-dessus font référence à des dossiers et non à des directives (une directive pouvant en effet concerner plusieurs entités fédérées).

Les progrès engrangés par la Belgique sont encourageants mais doivent être poursuivis.

À la date du 2 novembre, je comptais en effet, au niveau des entités fédérées (calcul sur base du nombre de directives et non de dossiers ouverts):

— 2 directives accusant un retard de transposition de plus de 2 ans pour les régions,

— 12 directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans pour les régions,

— 5 directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans pour les communautés.

En ce qui concerne les directives Marché Intérieur, l'on dénombre au niveau des entités fédérées:

— 2 directives accusant un retard de transposition de plus de 2 ans pour les régions,

— 11 directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans pour les régions,

— 4 directives accusant un retard de transposition de moins de 2 ans pour les communautés.

NB: De hierboven staande algemene totalen verwijzen naar «dossiers» en niet naar «richtlijnen» (een richtlijn kan immers verschillende entiteiten betreffen).

De vooruitgang, die België maakte, is bemoedigend, maar moet voortgezet worden.

Op 2 november telde ik immers op gefedereerd niveau (het gaat hier over richtlijnen en niet over dossiers):

— 2 richtlijnen met een omzettingsvertraging van meer dan 2 jaar voor de gewesten,

— 12 richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar voor de gewesten,

— 5 richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar voor de gemeenschappen

Inzake de internemarktrichtlijnen komt dit voor de gefedereerde entiteiten neer op:

— 2 richtlijnen met een omzettingsvertraging van meer dan 2 jaar voor de gewesten,

— 11 richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar voor de gewesten,

— 4 richtlijnen met een omzettingsvertraging van minder dan 2 jaar voor de gemeenschappen.

NB: la directive 2001/18 relative aux OGM (compétences: régions + SPF Santé publique) est devenue une directive en retard de plus de 2 ans le 17 octobre dernier.

En ce qui concerne la liste des directives «clés» du Marché intérieur, la Communauté germanophone doit encore se mettre en ordre en ce qui concerne le litige C-84/07 en cours devant la Cour relatif aux directives 2002/19, 2002/20, 2002/21 et 2002/22 sur les réseaux de communications.

Les documents suivants sont annexés à la note :

- les tableaux reprenant l'état de la situation dans les différentes entités fédérées, selon les données communiquées au SPF Affaires étrangères à la date du 2 novembre 2004;
- la liste des Euro-coordonateurs;
- les dernières listes transmises fin septembre dernier par la DG Marché intérieur de la Commission.

C. PROPOSITIONS DE NOTIFICATIONS

Il est proposé que le Comité de concertation, dans sa séance du... novembre 2004 décide:

— D'entériner les initiatives du secrétaire d'État aux Affaires européennes relatives au volet «gestion proactive» et notamment l'extension de l'activité du groupe de travail inter-fédéral et l'élargissement de la banque de données; la définition du rôle des coordinateurs européens tant au niveau de la gestion proactive que de la transposition;

— D'entériner les initiatives du secrétaire d'État aux Affaires européennes relatives à l'intégration de la banque de données dans l'environnement portail fédéral permettant son accès à tous les entités fédérées, communautés et régions;

— D'inviter chaque coordinateur européen au sein des entités fédérées à assurer l'encodage régulier des informations relatives aux propositions de directives et au calendrier législatif de transposition dans la banque de données;

— D'inviter chaque entité fédérée à désigner en son sein le coordinateur européen ou l'attaché à la RP comme point de contact avec la RP pour la notification électronique des MNE d'ores et déjà pleinement effective;

— De prendre acte que la date limite des notifications à la Commission européenne pour le tableau d'affichage «Marché intérieur» de janvier est le 15 novembre 2004.

— D'inviter les ministres compétents à intensifier leurs efforts, conformément aux obligations générales UE et aux obligations spécifiques Marché intérieur, en accordant la priorité à la transposition :

- des directives ayant plus de 2 ans de retard,
- des directives pour lesquelles un dossier contentieux ou pré-contentieux est en cours;
- des directives identifiées par la Commission comme directives «clés» du Marché intérieur;

et à mettre tout en oeuvre pour améliorer le score de la Belgique parmi les États membres de l'UE et d'obtenir des résultats significatifs avant le 15 novembre, et en tous cas avant le Conseil européen de Printemps en matière de transposition.

*Le secrétaire d'État aux Affaires européennes,
Le ministre des Affaires étrangères,*

NB: vanaf 17 oktober 2004 is de richtlijn 2001/18 met betrekking tot de GGO's (bevoegdheden: gewesten en de FOD Volksgezondheid) een richtlijn met 2 jaar omzettingsvertraging.

Met betrekking tot de «sleutelrichtlijnen» inzake interne markt dient de Duitstalige Gemeenschap zich nog in orde te stellen met betrekking tot het geschil C-240/02 voor het Hof van Justitie inzake de richtlijnen 2002/19, 2002/20, 2002/21 en 2002/22 met betrekking tot de communicatienetwerken.

De volgende documenten zijn bijgevoegd aan de nota :

- de overzichten met de stand van zaken in de verschillende gefedereerde entiteiten op basis van de gegevens, die werden overgemaakt aan FOD Buitenlandse zaken tegen 2 november 2004;
- de lijst van eurocoördinatoren;
- de laatste lijsten, zoals einde september overgemaakt door de DG Interne Markt van de Commissie.

C. VOORSTELLEN VAN BESLISSINGEN

Voorgesteld wordt derwijze dat het Overlegcomité, tijdens zijn zitting van... november 2004, het volgende besluit:

— Om de initiatieven van de staatssecretaris voor Europese Zaken te bekrachtigen met betrekking tot het luik «proactieve werking», met name deze betreffende de uitbreiding van de inter-federale werkgroep en de uitbreiding van de databank, de definitie van de rol van de eurocoördinatoren inzake proactieve werking en inzake omzetting;

— Om de initiatieven van de staatssecretaris voor Europese Zaken te bekrachtigen met betrekking tot de integratie van de databank in het federaal portaal, waardoor de toegang van alle gefedereerde entiteiten, gemeenschappen en gewesten tot het federaal portaal mogelijk wordt;

— Om elke eurocoördinator binnen de verschillende gefedereerde entiteiten uit te nodigen om de regelmatige inbrenging van zijn eigen gegevens met betrekking tot de voorstellen van richtlijnen en het wetgevingstijdschema van transpositie in de databank te verzekeren;

— Om elke gefedereerde entiteit uit te nodigen om zijn eurocoördinator of zijn «attaché» bij de PV aan te duiden als contactpunt met de PV voor de elektronische notificatie van NUM, systeem dat reeds volledig effectief en operationeel is;

— Om nota te nemen van de limietdatum voor notificaties aan de Europese Commissie voor het scorebord «interne markt» van januari, die 15 november 2004 is;

— Om de bevoegde ministers uit te nodigen om hun inspanningen te intensifiëren ingevolge de algemene EU-verplichtingen inzake omzetting en de specifieke verplichtingen inzake de interne markt, met prioriteit op:

- de richtlijnen met meer dan 2 jaar omzettingsvertraging,
- de richtlijnen met een contentieus of pre-contentieus dossier;
- de door de Commissie als «sleutelrichtlijnen» van de interne markt geïdentificeerd;

— en om alles in het werk te stellen om de Belgische positie binnen de ranglijst van de EU-lidstaten te verbeteren en te dien einde voor 15 november en in alle geval voor de Lente-top van de Europese Raad daadwerkelijke resultaten te boeken betreffende de omzetting.

*De staatssecretaris voor Europese Zaken,
De minister van Buitenlandse Zaken,*

ANNEXE IV

Tableau 1. — Transposition tardive

1. Directive 98/44/CE(1) du Parlement européen et du Conseil du 6 juillet 1998 relative à la protection juridique des inventions biotechnologiques.
2. Directive 1999/74/CE(1) du Conseil du 19 juillet 1999 établissant les normes minimales relatives à la protection des poules pondeuses.
3. Directive 2000/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2000 sur les installations de réception portuaires pour les déchets d'exploitation des navires et les résidus de cargaison — Déclaration de la Commission.
4. Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau
5. Directive 2001/17/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 mars 2001 concernant l'assainissement et la liquidation des entreprises d'assurance.
6. Directive 2001/18/CE(1) du Parlement européen et du Conseil du 12 mars 2001 relative à la dissémination volontaire d'organismes génétiquement modifiés dans l'environnement et abrogeant la directive 90/220/CEE du Conseil — Déclaration de la Commission.
7. Directive 2001/19 du PE et du Conseil du 14 mai 2001 modifiant les directives 89/48/CE et 92/51/CEE du Conseil concernant le système général de reconnaissance des qualifications professionnelles et les directives 77/454/CEE, 77/453/CEE, 78/686/CEE, 78/687/CEE, 78/1026/CEE, 78/1027/CEE, 80/154/CEE, 80/155/CEE.
8. Directive 2001/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 avril 2001 concernant l'assainissement et la liquidation des établissements de crédit.
9. Directive 2001/29/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information.
10. Directive 2001/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 juin 2001 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement.
11. Directive 2001/45/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 juin 2001 modifiant la directive 89/655/CEE du Conseil concernant les prescriptions minimales de sécurité et de santé pour l'utilisation par les travailleurs au travail d'équipements de travail (deuxième directive particulière au sens de l'article 16, paragraphe 1, de la directive 89/391/CEE).
12. Directive 2001/51/CE du Conseil du 28 juin 2001 visant à compléter les dispositions de l'article 26 de la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985.
13. Directive 2001/55/CE du Conseil du 20 juillet 2001 relative à des normes minimales pour l'octroi d'une protection temporaire en cas d'afflux massif de personnes déplacées et à des mesures tendant à assurer un équilibre entre les efforts consentis par les États membres pour accueillir ces personnes et supporter les conséquences de cet accueil.
14. Directive 2001/65/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 septembre 2001 modifiant les directives 78/660/CEE, 83/

(1) Directives accusant un retard de transposition de plus de deux ans.

BIJLAGE IV

Tabel 1. — Laattijdige omzetting

1. Richtlijn 98/44/EG(1) van het Europees Parlement en de Raad van 6 juli 1998 betreffende de rechtsbescherming van biotechnologische uitvindingen.
2. Richtlijn 1999/74/EG(1) van de Raad van 19 juli 1999 tot vaststelling van minimumnormen voor de bescherming van legkippen.
3. Richtlijn 2000/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2000 betreffende havenontvangstvoorzieningen voor scheepsafval en ladingresiduen — Verklaring van de Commissie.
4. Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid.
5. Richtlijn 2001/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 betreffende de sanering en de liquidatie van verzekeringsondernemingen (+2001/24).
6. Richtlijn 2001/18/EG(1) van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu en tot intrekking van Richtlijn 90/220/EEG van de Raad — Verklaring van de Commissie.
7. Richtlijn 2001/19 van 14 mei 2001 tot wijziging van de Richtlijnen 89/48/EEG en 92/51/EEG betreffende het algemeen stelsel van erkenning van beroepskwalificaties en de Richtlijnen 77/452/EEG, 77/453/EEG, 78/687/EEG, 78/1206/EEG, 78/1027/EEG, 80/154/EEG, 80/155/EEG, 85/384/EEG, 85/432/EEG, 85/433/EEG en 93/16/EEG van de Raad betreffende de beroepen van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger (verpleegkundige), beoefenaar der tandheelkunde, dierenarts, verloskundige, architect, apotheker en arts.
8. Richtlijn 2001/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de sanering en de liquidatie van kredietinstellingen.
9. Richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij.
10. Richtlijn 2001/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's.
11. Richtlijn 2001/45/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 tot wijziging van Richtlijn 89/655/EEG van de Raad betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het gebruik door werknemers van arbeidsmiddelen op de arbeidsplaats (2e bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG).
12. Richtlijn 2001/51/EG van de Raad van 28 juni 2001 tot aanvulling van het bepaalde in artikel 26 van de Overeenkomst ter uitvoering van het akkoord van Schengen van 14 juni 1985.
13. Richtlijn 2001/55 van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen.
14. Richtlijn 2001/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2001 tot wijziging van de Richtlijnen 78/

(1) Richtlijnen met een vertragingsoorzetting van meer dan twee jaren.

349/CEE et 86/635/CEE en ce qui concerne les règles d'évaluation applicables aux comptes annuels et aux comptes consolidés de certaines formes de sociétés ainsi qu'à ceux des banques et autres établissements financiers.

15. Directive 2001/86/CE du Conseil du 8 octobre 2001 complétant le statut de la Société européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs.

16. Directive 2001/107/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 modifiant la directive 85/611/CEE du Conseil portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) en vue d'introduire une réglementation relative aux sociétés de gestion et aux prospectus simplifiés.

17. Directive 2001/108/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 janvier 2002 modifiant la directive 85/611/CEE du Conseil portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), en ce qui concerne les placements des OPCVM.

18. Directive 2002/6/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 février 2002 concernant les formalités déclaratives applicables aux navires à l'entrée et/ou à la sortie des ports des États membres de la Communauté.

19. Directive 2002/19/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'accès aux réseaux de communications électroniques et aux ressources associées, ainsi qu'à leur interconnexion (directive «accès»).

20. Directive 2002/20/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'autorisation de réseaux et de services de communications électroniques (directive «autorisation»).

21. Directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (directive «cadre»).

22. Directive 2002/22/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 concernant le service universel et les droits des utilisateurs au regard des réseaux et services de communications électroniques (directive «service universel»).

23. Directive 2002/47/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 juin 2002 concernant les contrats de garantie financière.

24. Directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 juin 2002 relative à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement — Déclaration de la Commission au sein du comité de conciliation concernant la directive relative à l'évaluation et à la gestion du bruit ambiant.

25. Directive 2002/58/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2002 concernant le traitement des données à caractère personnel et la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques (directive vie privée et communications électroniques).

26. Directive 2002/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 juin 2002 relative à la mise en place d'un système communautaire de suivi du trafic des navires et d'information, et abrogeant la directive 93/75/CEE du Conseil.

27. Directive 2002/65/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 septembre 2002 concernant la commercialisation à distance de services financiers auprès des consommateurs, et modifiant les directives 90/619/CEE du Conseil, 97/7/CE et 98/27/CE.

28. Directive 2002/77/CE de la Commission du 16 septembre 2002 relative à la concurrence dans les marchés des réseaux et des services de communications électroniques.

660/EEG, 83/349/EEG et 86/635/EEG met betrekking tot de waarderingsregels voor de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen evenals van banken en andere financiële instellingen.

15. Richtlijn 2001/86/EG van de Raad van 8 oktober 2001 tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers.

16. Richtlijn 2001/107/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 januari 2002 tot wijziging van Richtlijn 85/611/EEG van de Raad tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's) met het oog op de reglementering van beheermaatschappijen en vereenvoudigde prospectussen.

17. Richtlijn 2001/108/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 januari 2002 tot wijziging van Richtlijn 85/611/EEG van de Raad tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's), betreffende beleggingen van ICBE's.

18. Richtlijn 2002/6/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 februari 2002 betreffende meldingsformaliteiten voor schepen die aankomen in en/of vertrekken uit havens van de lidstaten van de Gemeenschap.

19. Richtlijn 2002/19/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake de toegang tot en interconnectie van elektronische-communicatienetwerken en bijbehorende faciliteiten (Toegangsrichtlijn).

20. Richtlijn 2002/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 betreffende de machtiging voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Machtigingsrichtlijn).

21. Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn).

22. Richtlijn 2002/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake de universele dienst en gebruikersrechten met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Universele dienstrichtlijn).

23. Richtlijn 2002/47/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 juni 2002 betreffende financiëlezekerheidsovereenkomsten.

24. Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 juni 2002 inzake de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaai — Verklaring van de Commissie in het Bemiddelingscomité over de richtlijn inzake de evaluatie en de beheersing van omgevingslawaai.

25. Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2002 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie (richtlijn betreffende privacy en elektronische communicatie).

26. Richtlijn 2002/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende de invoering van een communautair monitoring en informatiesysteem voor de zeescheepvaart en tot intrekking van Richtlijn 93/75/EEG van de Raad.

27. Richtlijn 2002/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 betreffende de verkoop op afstand van financiële diensten aan consumenten en tot wijziging van de Richtlijnen 90/619/EEG, 97/7/EG en 98/27/EG van de Raad.

28. Richtlijn 2002/77/EG van de Commissie van 16 september 2002 betreffende de mededinging op de markten voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten.

29. Directive 2002/84 du PE et du Conseil du 5 novembre 2002 portant modification des directives relatives à la sécurité maritime et à la prévention de la pollution par les navires.

30. Directive 2002/87/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2002 relative à la surveillance complémentaire des établissements de crédit, des entreprises d'assurance et des entreprises d'investissement appartenant à un conglomérat financier, et modifiant les directives 73/239/CEE, 79/267/CEE, 92/49/CEE, 92/96/CEE, 93/6/CEE et 93/22/CEE du Conseil et les directives 98/78/CE et 2000/12/CE du Parlement européen et du Conseil.

31. Directive 2002/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 décembre 2002 modifiant la directive 97/68/CE sur le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures contre les émissions de gaz et de particules polluants provenant des moteurs à combustion interne destinés aux engins mobiles non routiers.

32. Directive 2003/6/CE du PE et du Conseil du 28 janvier 2003 sur les opérations d'initiés et les manipulations de marché (abus de marché).

33. Directive 2003/15/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 février 2003 modifiant la directive 76/768/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux produits cosmétiques.

34. Directive 2003/17/CE du Parlement européen et du Conseil du 3 mars 2003 modifiant la directive 98/70/CE concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel.

35. Directive 2003/43/CE du Conseil du 26 mai 2003 modifiant la directive 88/407/CEE fixant les exigences de police sanitaire applicables aux échanges intracommunautaires et aux importations de sperme d'animaux de l'espèce bovine.

36. Directive 2003/44/CE modifiant la directive 94/25/CE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives aux bateaux de plaisance.

37. Directive 2003/50/CE du Conseil du 11 juin 2003 modifiant la directive 91/68/CEE en ce qui concerne le renforcement des contrôles applicables aux mouvements des ovins et des caprins.

38. Directive 2003/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et abrogeant la directive 96/92/CE — Déclarations concernant les opérations de déclassement et de gestion des déchets.

39. Directive 2003/55/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la directive 98/30/CE.

40. Directive 2003/75/CE de la Commission du 29 juillet 2003 modifiant l'annexe I de la directive 98/18/CE du Conseil établissant des règles et normes de sécurité pour les navires à passagers.

41. Directive 2003/80/CE de la Commission du 5 septembre 2003 établissant à l'annexe VIIIbis de la directive 76/768/CEE du Conseil le symbole indiquant la durabilité d'utilisation des produits cosmétiques.

42. Directive 2003/83/CE de la Commission du 24 septembre 2003 portant adaptation au progrès technique des annexes II, III et VI de la directive 76/768/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux produits cosmétiques.

29. Richtlijn 2002/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 houdende wijziging van de richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen.

30. Richtlijn 2002/87/EG van 16 december 2002 betreffende het aanvullende toezicht op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen en beleggingsondernemingen in een financieel conglomeraat en tot wijziging van de Richtlijnen 73/239/EEG, 79/267/EEG, 92/49/EEG, 92/96/EEG, 93/6/EEG en 93/22/EEG van de Raad en van de Richtlijnen 98/78/EG en 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad.

31. Richtlijn 2002/88/EG van 9 december 2002 tot wijziging van Richtlijn 97/68/EG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines.

32. Richtlijn 2003/6/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2003 betreffende handel met voorwetenschap en marktmanipulatie (marktmissbruik).

33. Richtlijn 2003/15/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 februari 2003 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake cosmetische producten.

34. Richtlijn 2003/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 maart 2003 tot wijziging van Richtlijn 98/70/EG betreffende de kwaliteit van benzine en dieselbrandstof

35. Richtlijn 2003/43/EG van de Raad van 26 mei 2003 houdende wijziging van Richtlijn 88/407/EEG tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in diepgevroren sperma van runderen en de invoer daarvan.

36. Richtlijn 2003/44/EG tot wijziging van Richtlijn 94/25/EG inzake de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten met betrekking tot pleziervaartuigen.

37. Richtlijn 2003/50/EG van de Raad van 11 juni 2003 tot wijziging van Richtlijn 91/68/EEG met betrekking tot de intensivering van de controles op verplaatsingen van schapen en geiten.

38. Richtlijn 2003/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en houdende intrekking van Richtlijn 96/92/EG — Verklaringen met betrekking tot ontmantelings- en afvalbeheeractiviteiten.

39. Richtlijn 2003/55/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en houdende intrekking van Richtlijn 98/30/EG.

40. Richtlijn 2003/75/EG van de Commissie van 29 juli 2003 tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 98/18/EG van de Raad inzake veiligheidsvoorschriften en -normen voor passagiersschepen 2003/75.

41. Richtlijn 2003/80/EG van de Commissie van 5 september 2003 tot vaststelling van het symbool dat de houdbaarheid van cosmetische producten aangeeft, in bijlage VIIIbis bij Richtlijn 76/768/EEG van de Raad.

42. Richtlijn 2003/83/EG van de Commissie van 24 september 2003 tot aanpassing aan de technische vooruitgang van de bijlagen II, III en VI bij Richtlijn 76/768/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake cosmetische producten.

43. Directive 2003/85/CE établissant des mesures communautaires de lutte contre la fièvre aphteuse, abrogeant la directive 85/511/CEE et les décisions 84/531/CEE et 91/665/CEE et modifiant la directive 92/46/CEE.

44. Directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 2003 établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté et modifiant la directive 96/61/CE du Conseil.

45. Directive 2003/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur la surveillance des zoonoses et des agents zoonotiques, modifiant la décision 90/424/CEE du Conseil et abrogeant la directive 92/117/CEE du Conseil.

46. Directive 2003/108/CE du Parlement européen et du Conseil du 8 décembre 2003 modifiant la directive 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

47. Directive 2003/111/CE de la Commission du 26 novembre 2003 modifiant l'annexe II de la directive 92/34/CEE concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits.

48. Directive 2003/124/CE de la Commission du 22 décembre 2003 portant modalités d'application de la directive 2003/6/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la définition et la publication des informations privilégiées et la définition des manipulations de marché.

49. Directive 2003/125/CE de la Commission du 22 décembre 2003 portant modalités d'application de la directive 2003/6/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la présentation équitable des recommandations d'investissement et la mention des conflits d'intérêts.

50. Directive 2004/55/CE de la Commission du 20 avril 2004 modifiant la directive 66/401/CEE du Conseil concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères.

51. Directive 2004/72/CE de la Commission du 29 avril 2004 portant modalités d'application de la directive 2003/6/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les pratiques de marché admises, la définition de l'information privilégiée pour les instruments dérivés sur produits de base, l'établissement de listes d'initiés, la déclaration des opérations effectuées par les personnes exerçant des responsabilités dirigeantes et la notification des opérations suspectes [...] (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE).

52. Directive 2004/78/CE de la Commission du 29 avril 2004 modifiant la directive 2001/56/CE du Parlement européen et du Conseil concernant le chauffage de l'habitacle des véhicules à moteur et de leurs remorques et la directive 70/156/CEE du Conseil, en vue de leur adaptation au progrès technique (JO L 153 du 30.4.2004).

53. Directive 2004/79/CE de la Commission du 4 mars 2004 portant adaptation de la directive 2002/94/CE du fait de l'adhésion de la République tchèque, de l'Estonie, de Chypre, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Hongrie, de Malte, de la Pologne, de la Slovaquie et de la Slovaquie à l'Union européenne.

54. Directive 2004/87/CE de la Commission du 7 septembre 2004 modifiant la directive 76/768/CEE du Conseil, relative aux produits cosmétiques, en vue d'adapter son annexe III au progrès technique.

55. Directive 2004/88/CE de la Commission du 7 septembre 2004 modifiant la directive 76/768/CEE du Conseil, relative aux produits cosmétiques, en vue d'adapter son annexe III au progrès technique.

43. Richtlijn 2003/85/EG tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van mond- en klauwzeer, tot intrekking van Richtlijn 85/511/EEG en van de Beschikkingen 89/531/EEG en 91/665/EEG, en tot wijziging van Richtlijn 92/46/EEG.

44. Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad.

45. Richtlijn 2003/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bewaking van zoonoses en zoonoseverwekkers en houdende wijziging van Beschikking 90/424/EEG van de Raad en intrekking van Richtlijn 92/117/EEG van de Raad.

46. 2003/108 Richtlijn 2003/108/CE van 8 december 2003 tot wijziging van Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

47. Richtlijn 2003/111/EG van de Commissie van 26 november 2003 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 92/34/EEG betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt (Voor de EER relevante tekst).

48. Richtlijn 2003/124/EG van de Commissie van 22 december 2003 tot uitvoering van Richtlijn 2003/6/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de definitie en openbaarmaking van voorwetenschap en de definitie van marktmanipulatie betreft (Voor de EER relevante tekst).

49. Richtlijn 2003/125/EG van de Commissie van 22 december 2003 tot uitvoering van Richtlijn 2003/6/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de juiste voorstelling van beleggingsaanbevelingen en de bekendmaking van belangenconflicten betreft (Voor de EER relevante tekst).

50. Richtlijn 2004/55/EG van de Commissie van 20 april 2004 tot wijziging van Richtlijn 66/401/EEG van de Raad betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen.

51. Richtlijn 2004/72/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot uitvoering van Richtlijn 2003/6/EG van het Europees Parlement en de Raad wat gebruikelijke marktpraktijken, de definitie van voorwetenschap met betrekking tot van grondstoffen afgeleide instrumenten, het opstellen van lijsten van personen met voorwetenschap, de melding van transacties van leidinggevende personen en de melding van verdachte transacties betreft (Voor de EER relevante tekst).

52. Richtlijn 2004/78/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot wijziging, ter aanpassing aan de technische vooruitgang, van Richtlijn 2001/56/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de verwarming van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan, en van Richtlijn 70/156/EEG van de Raad.

53. Richtlijn van de Commissie 2004/79/EG tot aanpassing van Richtlijn 2002/94/EG, op het gebied van belastingen, in verband met de toetreding van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije.

54. Richtlijn 2004/87/EG van de Commissie van 7 september 2004 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad inzake cosmetische producten met het oog op de aanpassing van bijlage III aan de technische vooruitgang (Voor de EER relevante tekst).

55. Richtlijn 2004/88/EG van de Commissie van 7 september 2004 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad inzake cosmetische producten met het oog op de aanpassing van bijlage III aan de technische vooruitgang (Voor de EER relevante tekst).

56. Directive 2004/93/CE de la Commission du 21 septembre 2004 portant modification de la directive 76/768/CEE du Conseil en vue de l'adaptation au progrès technique de ses annexes II et III.

57. Directive 2004/94/CE de la Commission du 15 septembre 2004 portant modification de la directive 76/768/CEE du Conseil en ce qui concerne son annexe IX.

Total : 57 directives.

56. Richtlijn 2004/93/EG van de Commissie van van 21 september 2004 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad met het oog op de aanpassing van de bijlagen II en III bij die richtlijn aan de technische vooruitgang.

57. Richtlijn 2004/94/EG van de Commissie van 15 september 2004 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad wat betreft bijlage IX.

Totaal : 57 richtlijnen.

ANNEXE V

BIJLAGE V

Tableau 2. — Directives à transposer entre le
17 novembre 2004 et le 30 avril 2008

Tabel 2. — Richtlijnen om te zetten tussen
17 november 2004 en 30 april 2008

N ^o d'ordre	N ^o de la directive	Titre de la directive	Date limite
Volg- nummer	Nummer van de richtlijn	Titel van de richtlijn	Limietdatum voor de omzetting
1	2003/24	Directive 2003/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 avril 2003 modifiant la directive 98/18/CE du Conseil établissant des règles et normes de sécurité pour les navires à passagers. — <i>Richtlijn 2003/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 april 2003 houdende wijziging van richtlijn 98/18/EG van de Raad inzake veiligheidsvoorschriften en -normen voor passagiersschepen</i>	17/11/2004
2	2004/11	Directive 2004/11/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 février 2004 modifiant la directive 92/24/CEE du Conseil relative aux dispositifs limiteurs de vitesse ou à des systèmes de limitation de vitesse similaires montés sur certaines catégories de véhicules à moteur. — <i>Richtlijn 2004/11/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot wijziging van richtlijn 92/24/EEG van de Raad betreffende snelheidsbegrenzers of soortgelijke begrenzungssystemen voor bepaalde categorieën motorvoertuigen</i>	17/11/2004
3	2003/25	Directive 2003/25/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 avril 2003 relative aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers. — <i>Richtlijn 2003/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 april 2003 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen</i>	17/11/2004
4	2003/89	Directive 2003/89/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 novembre 2003 modifiant la directive 2000/13/CE en ce qui concerne l'indication des ingrédients présents dans les denrées alimentaires. — <i>Richtlijn 2003/89/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 november 2003 tot wijziging van richtlijn 2000/13/EG met betrekking tot de vermelding van de ingrediënten van levensmiddelen</i>	25/11/2004
5	2002/8	Directive 2002/8/CE du Conseil du 27 janvier 2003 visant à améliorer l'accès à la justice dans les affaires transfrontalières par l'établissement de règles minimales communes relatives à l'aide judiciaire accordée dans le cadre de telles affaires. — <i>Richtlijn 2002/8/EG van de Commissie van 6 februari 2002 houdende wijziging van de richtlijnen 72/168/EEG en 72/180/EEG betreffende de kenmerken en minimumeisen voor het onderzoek van respectievelijk groentegewassen en landbouwgewassen</i>	30/11/2004
6	2002/90	Directive 2002/90/CE du Conseil du 28 novembre 2002 définissant l'aide à l'entrée, au transit et au séjour irréguliers. — <i>Richtlijn 2002/90/EG van de Raad van 28 november 2002 tot omschrijving van hulpverlening bij illegale binnenkomst, illegale doortocht en illegaal verblijf</i>	05/12/2004
7	2003/30	Directive 2003/30/CE du Parlement européen et du Conseil du 8 mai 2003 visant à promouvoir l'utilisation de biocarburants ou autres carburants renouvelables dans les transports. — <i>Richtlijn 2003/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 mei 2003 ter bevordering van het gebruik van biobrandstoffen of andere hernieuwbare brandstoffen in het vervoer</i>	31/12/2004
8	2004/57	Directive 2004/57/CE de la Commission du 23 avril 2004 sur l'identification des articles pyrotechniques et de certaines munitions aux fins de la directive 93/15/CEE du Conseil relative à l'harmonisation des dispositions concernant la mise sur le marché et le contrôle des explosifs à usage civil. — <i>Richtlijn 2004/57/EG van de Commissie van 23 april 2004 betreffende het identificeren van pyrotechnische voorwerpen en bepaalde munitie voor de doeleinden van Richtlijn 93/15/EEG van de Raad betreffende de harmonisatie van de bepalingen inzake het in de handel brengen van en de controle op explosieven voor civiel gebruik</i>	31/12/2004
9	2004/16	Directive 2004/16/CE de la Commission du 12 février 2004 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons et des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs en étain des aliments en conserves. — <i>Richtlijn 2004/16/EG van de Commissie van 12 februari 2004 tot vaststelling van bemonsteringswijzen en analysemethoden voor de officiële controle op het tingehalte in levensmiddelen in blik</i>	31/12/2004

N ^o d'ordre	N ^o de la directive	Titre de la directive	Date limite
Volg- nummer	Nummer van de richtlijn	Titel van de richtlijn	Limietdatum voor de omzetting
10	2004/86	Directive 2004/86/CE de la Commission du 5 juillet 2004 modifiant, pour l'adapter au progrès technique, la directive 93/93/CEE du Conseil relative aux masses et dimensions des véhicules à moteur à deux ou trois roues. — <i>Richtlijn 2004/86/EG van de Commissie van 5 juli 2004 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang, van richtlijn 93/93/EEG van de Raad betreffende de massas en afmetingen van twee- of driewielige motorvoertuigen</i>	31/12/2004
11	2004/103	Directive 2004/103/CE de la Commission du 7 octobre 2004 relative aux contrôles d'identité et aux contrôles sanitaires des végétaux, produits végétaux et autres objets inscrits à l'annexe V, partie B de la directive 2000/29/CE du Conseil, qui peuvent être effectués dans un autre lieu que le point d'entrée dans la Communauté ou dans un endroit situé à proximité, et établissant les conditions régissant ces contrôles. — <i>Richtlijn van de Commissie van 7 oktober 2004 betreffende de controles van de identiteit en de fytosanitaire controles van in deel B van bijlage V bij richtlijn 2000/29/EG van de Raad opgenomen planten, plantaardige producten en andere materialen, die kunnen worden uitgevoerd op een andere plaats dan de plaats van binnenkomst in de Gemeenschap of op dichtbijgelegen plaats en tot vaststelling van de eisen met betrekking tot deze controles</i>	31/12/2004
12	2004/105	Directive de la Commission du 15 octobre 2004 établissant les modèles de certificats phytosanitaires ou de certificats phytosanitaires de réexportation officiels, accompagnant des végétaux, des produits végétaux ou autres objets réglementés par la directive 2000/29/CE du Conseil, en provenance de pays tiers. — <i>Richtlijn van de Commissie van 15 oktober 2004 tot vaststelling van de modellen van officiële fytosanitaire certificaten of fytosanitaire certificaten voor wederuitvoer waarvan in richtlijn 2000/29/EG van de Raad vermeldde planten, plantaardige producten of andere materialen uit derde landen vergezeld moeten gaan</i>	31/12/2004
13	2002/89	Directive 2002/89/CE du Conseil du 28 novembre 2002 portant modification de la directive 2000/29/CE concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté. — <i>Richtlijn 2002/89/EG van de Raad van 28 november 2002 tot wijziging van richtlijn 2000/29/EG betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen</i>	01/01/2005
14	2003/51	Directive 2003/51/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2003 modifiant les directives 78/660/CEE, 83/349/CEE, 86/635/CEE et 91/674/CEE du Conseil sur les comptes annuels et les comptes consolidés de certaines catégories de sociétés, des banques et autres établissements financiers et des entreprises d'assurance. — <i>Richtlijn 2003/51/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2003 tot wijziging van de richtlijnen 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG en 91/674/EEG van de Raad betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen, banken en andere financiële instellingen, en verzekeringsondernemingen</i>	01/01/2005
15	2002/99	Directive 2002/99/CE du Conseil du 16 décembre 2002 fixant les règles de police sanitaire régissant la production, la transformation, la distribution et l'introduction des produits d'origine animale destinés à la consommation humaine. — <i>Richtlijn 2002/99/EG van de Raad van 16 december 2002 houdende vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong</i>	01/01/2005
16	2003/92	Directive 2003/92/CE du Conseil du 7 octobre 2003 modifiant la directive 77/388/CEE en ce qui concerne les règles relatives au lieu de livraison du gaz et de l'électricité. — <i>Richtlijn 2003/92/EG van de Raad van 7 oktober 2003 tot wijziging van richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regels inzake de plaats van levering van gas en elektriciteit</i>	01/01/2005
17	2003/123	Directive 2003/123/CE du Conseil du 22 décembre 2003 modifiant la directive 90/435/CEE concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'États membres différents. — <i>Richtlijn 2003/123/EG van de Raad van 22 december 2003 tot wijziging van richtlijn 90/435/EEG betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor moedermaatschappijen en dochterondernemingen uit verschillende lidstaten</i>	01/01/2005

N ^o d'ordre	N ^o de la directive	Titre de la directive	Date limite
Volg- nummer	Nummer van de richtlijn	Titel van de richtlijn	Limietdatum voor de omzetting
18	2004/56	Directive 2004/56/CE du Conseil du 21 avril 2004 modifiant la directive 77/799/CEE concernant l'assistance mutuelle des autorités compétentes des États membres dans le domaine des impôts directs, de certains droits d'accises et des taxes sur les primes d'assurance. — <i>Richtlijn 2004/56/EG van de Raad van 21 april 2004 tot wijziging van Richtlijn 77/799/EEG betreffende de wederzijdse bijstand van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op het gebied van de directe belastingen, bepaalde accijnzen en heffingen op verzekeringspremies</i>	01/01/2005
19	2002/92	Directive 2002/92/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 décembre 2002 sur l'intermédiation en assurance. — <i>Richtlijn 2002/92/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 december 2002 betreffende verzekeringsbemiddeling</i>	15/01/2005
20	2003/127	Directive 2003/127/CE de la Commission du 23 décembre 2003 modifiant la directive 1999/37/CE du Conseil relative aux documents d'immatriculation des véhicules. — <i>Richtlijn 2003/127/EG van de Commissie van 23 december 2003 tot wijziging van richtlijn 1999/37/EG van de Raad inzake de kentekenbewijzen van motorvoertuigen richtlijn</i>	15/01/2005
21	2003/97	Directive 2003/97/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 novembre 2003 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la réception ou l'homologation des dispositifs de vision indirecte et des véhicules équipés de ces dispositifs, modifiant la directive 70/156/CEE et abrogeant la directive 71/127/CEE. — <i>2003/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 november 2003 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de typegoedkeuring van inrichtingen voor indirect zicht en van voertuigen met deze inrichtingen, tot wijziging van richtlijn 70/156/EEG en tot intrekking van richtlijn 71/127/EEG</i>	26/01/2005
22	2003/9	Directive 2003/9/CE du Conseil du 27 janvier 2003 relative à des normes minimales pour l'accueil des demandeurs d'asile dans les États membres. — <i>Richtlijn 2003/9/EG van de Raad van 27 januari 2003 tot vaststelling van minimumnormen voor de opvang van asielzoekers in de lidstaten</i>	06/02/2005
23	2002/98	Directive 2002/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 établissant des normes de qualité et de sécurité pour la collecte, le contrôle, la transformation, la conservation et la distribution du sang humain, et des composants sanguins, et modifiant la directive 2001/83/CE. — <i>Richtlijn 2002/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het inzamelen, testen, bewerken, opslaan en distribueren van bloed en bloedbestanddelen van menselijke oorsprong en tot wijziging van Richtlijn 2001/83/EG van de Raad</i>	08/02/2005
24	2004/33	Directive 2004/33/CE de la Commission du 22 mars 2004 portant application de la directive 2002/98/CE du Parlement européen et du Conseil concernant certaines exigences techniques relatives au sang et aux composants sanguins. — <i>Richtlijn 2004/33/EG van de Commissie van 22 maart 2004 tot uitvoering van richtlijn 2002/98/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot bepaalde technische voorschriften voor bloed en bloedbestanddelen</i>	08/02/2005
25	2003/4	Directive 2003/4/CE du Parlement européen et du Conseil du 28 janvier 2003 concernant l'accès du public à l'information en matière d'environnement et abrogeant la directive 90/313/CEE du Conseil. — <i>Richtlijn 2003/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2003 inzake de toegang van het publiek tot milieu-informatie en tot intrekking van richtlijn 90/313/EEG van de Raad</i>	14/02/2005
26	2004/3	Directive 2004/3/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 février 2004 modifiant les directives 70/156/CEE et 80/1268/CEE du Conseil en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant des véhicules à moteur de catégorie N1. — <i>Richtlijn 2004/3/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot wijziging van de richtlijnen 70/156/EEG en 80/1268/EEG van de Raad wat betreft de meting van de emissie van kooldioxide en het brandstofverbruik van voertuigen van categorie N1</i>	19/02/2005

N ^o d'ordre — Volg- nummer	N ^o de la directive — Nummer van de richtlijn	Titre de la directive — Titel van de richtlijn	Date limite — Limietdatum voor de omzetting
27	2004/60	Directive 2004/60/CE de la Commission du 23 avril 2004 modifiant la directive 91/414/CEE du Conseil en vue d'y inscrire la substance active quinoxyfen. — <i>Richtlijn 2004/34/EG van de Commissie van 23 maart 2004 tot wijziging van de bijlagen I en II bij richtlijn 96/74/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake textielbenamingen met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang richtlijn 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap — Gezamenlijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de vertegenwoordiging van de werknemers</i>	28/02/2005
28	2004/102	Directive de la Commission du 5 octobre 2004 modifiant les annexes II, III, IV et V de la directive 2000/29/CE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté. — <i>Richtlijn van de Commissie van 5 oktober 2004 tot wijziging van de bijlagen II, III, IV en V bij richtlijn 2000/29/EG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plataardige producten schadelijke organismen</i>	28/02/2005
29	2004/34	Directive 2004/34/CE de la Commission du 23 mars 2004 modifiant, aux fins d'adaptation au progrès technique, les annexes I et II de la directive 96/74/CE du Parlement européen et du Conseil relative aux dénominations textiles. — <i>Richtlijn 2004/34/EG van de Commissie van 23 maart 2004 tot wijziging van de bijlagen I en II bij richtlijn 96/74/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake textielbenamingen met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang</i>	01/03/2005
30	2002/14	Directive 2002/14/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2002 établissant un cadre général relatif à l'information et la consultation des travailleurs dans la Communauté européenne. — <i>Richtlijn 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap — Gezamenlijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de vertegenwoordiging van de werknemers</i>	23/03/2005
31	2002/15	Directive 2002/15/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2002 relative à l'aménagement du temps de travail des personnes exécutant des activités mobiles de transport routier. — <i>Richtlijn 2002/15/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 betreffende de organisatie van de arbeidstijd van personen die mobiele werkzaamheden in het wegvervoer uitoefenen</i>	23/03/2005
32	2004/95	Directive 2004/95/CE de la Commission du 24 septembre 2004 modifiant la directive 90/642/CEE du Conseil relative aux teneurs maximales pour la bifenthrine et le famoxadone établies par la directive. — <i>Richtlijn van de Commissie van 24 september 2004 tot wijziging van richtlijn 90/642/EEG van de Raad wat de daarin vastgestelde maximumgehalten aan residuen van bifenthrin en famoxadone betreft</i>	25/03/2005
33	2004/62	Directive 2004/62/CE de la Commission du 26 avril 2004 modifiant la directive 91/414/CEE du Conseil, en vue d'y inscrire la substance active mépanipirim. — <i>Richtlijn 2004/62/EG van de Commissie van 26 april 2004 houdende wijziging van richtlijn 91/414/EEG van de Raad teneinde mepanipirim op te nemen als werkzame stof</i>	31/03/2005
34	2004/71	Directive 2004/71/CE de la Commission du 28 avril 2004 modifiant la directive 91/414/CEE du Conseil, en vue d'y inscrire la substance active Pseudomonas chlororaphis. — <i>Richtlijn 2004/71/EG van de Commissie van 28 april 2004 tot wijziging van richtlijn 91/414/EEG van de Raad teneinde Pseudomonas chlororaphis op te nemen als werkzame stof</i>	31/03/2005
35	2004/47	Directive 2004/47/CE de la Commission du 16 avril 2004 modifiant la directive 95/45/CE en ce qui concerne les carotènes mélangés [E 160 a (i)] et le bêta-carotène. — <i>Richtlijn 2004/47/EG van de Commissie van 16 april 2004 tot wijziging van richtlijn 95/45/EG wat betreft gemengde carotenen [E 160a (i)] en bèta-caroteen [E 160a (ii)]</i>	01/04/2005
36	2004/46	Directive 2004/46/CE de la Commission du 16 avril 2004 modifiant la directive 95/31/CE en ce qui concerne le sucralose (E 955) et le sel d'aspartame-acesulfame (E 962). — <i>Richtlijn 2004/46/EG van de Commissie van 16 april 2004 tot wijziging van richtlijn 95/31/EG wat E 955 sucralose en E 962 zout van aspartaam-acesulfaam betreft</i>	01/04/2005

N ^o d'ordre — Volg- nummer	N ^o de la directive — Nummer van de richtlijn	Titre de la directive — Titel van de richtlijn	Date limite — Limietdatum voor de omzetting
37	2004/26	Directive 2004/26/CE du Parlement européen et du Conseil, du 21 avril 2004, modifiant la directive 97/68/CE sur le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures contre les émissions de gaz et de particules polluants provenant des moteurs à combustion interne destinés aux engins mobiles non routiers. — <i>Richtlijn 2004/26/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot wijziging van richtlijn 97/68/EG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige- verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines</i>	30/04/2005
38	2004/45	Directive 2004/45/CE de la Commission du 16 avril 2004 modifiant la directive 96/77/CE portant établissement de critères de pureté spécifiques pour les additifs alimentaires autres que les colorants et les édulcorants. — <i>Richtlijn 2004/45/EG van de Commissie van 16 april 2004 tot wijziging van richtlijn 96/77/EG tot vaststelling van specifieke zuiverheidseisen voor levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen</i>	01/05/2005
39	2004/43	Directive 2004/43/CE de la Commission du 13 avril 2004 modifiant la directive 98/53/CE et la directive 2002/26/CE en ce qui concerne les modes de prélèvement d'échantillons et les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs en aflatoxines et en ochratoxine A des aliments pour nourrissons et enfants en bas âge. — <i>Richtlijn 2004/43/EG van de Commissie van 13 april 2004 tot wijziging van richtlijn 98/53/EG en richtlijn 2002/26/EG wat de bemonsteringswijzen en analysemethoden betreft voor de officiële controle op de gehalten aan aflatoxine en ochratoxine A in levensmiddelen voor zuigelingen en peuters</i>	10/05/2005
40	2004/44	Directive 2004/44/CE de la Commission du 13 avril 2004 modifiant la directive 2002/69/CE portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons et des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des dioxines et le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires. — <i>Richtlijn 2004/44/EG van de Commissie van 13 april 2004 tot wijziging van richtlijn 2002/69/EG tot vaststelling van bemonsteringswijzen en analysemethoden voor de officiële controle op dioxinen en de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in levensmiddelen</i>	10/05/2005
41	2003/103	Directive 2003/103/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 modifiant la directive 2001/25/CE concernant le niveau minimal de formation des gens de mer. — <i>Richtlijn 2003/103/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 houdende wijziging van richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden</i>	14/05/2005
42	2004/77	Directive 2004/77/CE de la Commission du 29 avril 2004 modifiant la directive 94/54/CE en ce qui concerne l'étiquetage de certaines denrées alimentaires contenant de l'acide glycyrrhizinique et son sel d'ammonium. — <i>Richtlijn 2004/77/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot wijziging van richtlijn 94/54/EG wat betreft de etikettering van bepaalde levensmiddelen die glycyrrizinezuur en het ammoniumzout daarvan bevatten</i>	20/05/2005
43	2003/35	Directive 2003/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 prévoyant la participation du public lors de l'élaboration de certains plans et programmes relatifs à l'environnement, et modifiant, en ce qui concerne la participation du public et l'accès à la justice, les directives 85/337/CEE et 96/61/CE du Conseil. — <i>Richtlijn 2003/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 tot voorziening in inspraak van het publiek in de opstelling van bepaalde plannen en programma's betreffende het milieu en, met betrekking tot inspraak van het publiek en toegang tot de rechter, tot wijziging van de richtlijnen 85/337/EEG en 96/61/EG van de Raad</i>	25/06/2005
44	2004/99	Directive 2004/99/CE de la Commission du 1 ^{er} octobre 2004 modifiant la directive 91/414/CEE du Conseil en vue d'y inscrire les substances actives acétamipride et thiaclopride. — <i>Richtlijn van de Commissie van 1 oktober 2004 houdende wijziging van richtlijn 91/414/EEG van de Raad teneinde acetamidrid en thiacloprid op te nemen als werkzame stoffen</i>	30/06/2005
45	2003/98	Directive 2003/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public. — <i>Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie</i>	01/07/2005

N ^o d'ordre	N ^o de la directive	Titre de la directive	Date limite
— Volg- nummer	Nummer van de richtlijn	Titel van de richtlijn	Limietdatum voor de omzetting
46	2003/71	Directive 2003/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant le prospectus à publier en cas d'offre au public de valeurs mobilières ou en vue de l'admission de valeurs mobilières à la négociation, et modifiant la directive 2001/34/CE. — <i>Richtlijn 2003/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende het prospectus dat gepubliceerd moet worden wanneer effecten aan het publiek worden aangeboden of tot de handel worden toegelaten en tot wijziging van richtlijn 2001/34/EG</i>	01/07/2005
47	2003/105	Directive 2003/105/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2003 modifiant la directive 96/82/CE du Conseil concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses. — <i>Richtlijn 2003/105/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2003 tot wijziging van richtlijn 96/82/EG van de Raad betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken</i>	01/07/2005
48	2003/42	Directive 2003/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juin 2003 concernant les comptes rendus d'événements dans l'aviation civile. — <i>Richtlijn 2003/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juni 2003 inzake de melding van voorvallen in de burgerluchtvaart</i>	04/07/2005
49	2002/44	Directive 2002/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 juin 2002 concernant les prescriptions minimales de sécurité et de santé relatives à l'exposition des travailleurs aux risques dus aux agents physiques (vibrations) (seizième directive particulière au sens de l'article 16, paragraphe 1, de la directive 89/391/CEE). — <i>Richtlijn 2002/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 juni 2002 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysieke agentia (trillingen) (zestiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van richtlijn 89/391/EEG)</i>	06/07/2005
50	2004/14	Directive 2004/14/CE de la Commission du 29 janvier 2004 modifiant la directive 93/10/CEE de la Commission relative aux matériaux et aux objets en pellicule de cellulose régénérée, destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires. — <i>Richtlijn 2004/14/EG van de Commissie van 29 januari 2004 tot wijziging van richtlijn 93/10/EEG inzake materialen en voorwerpen van folie van geregenereerde cellulose, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen</i>	29/07/2005
51	2003/33	Directive 2003/33/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de publicité et de parrainage en faveur des produits du tabac. — <i>Richtlijn 2003/33/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de reclame en sponsoring voor tabaksproducten</i>	31/07/2005
52	2004/96	Directive 2004/96/CE de la Commission du 27 septembre 2004 modifiant la directive 76/769/CEE du Conseil, en ce qui concerne la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi du nickel dans les parures de piercing, en vue d'adapter son annexe I au progrès technique. — <i>Richtlijn 2004/96/EG van de Commissie van 27 september 2004 tot wijziging van richtlijn 76/769/EEG van de Raad voor wat betreft de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van nikkel voor piercingstaafjes met het oog op aanpassing van bijlage I aan de technische vooruitgang</i>	01/08/1995
53	2004/1	Directive 2004/1/CE de la Commission du 6 janvier 2004 portant modification de la directive 2002/72/CE en ce qui concerne la suspension de l'usage de l'azodicarbonamide comme agent gonflant. — <i>Richtlijn 2004/1/EG van de Commissie van 6 januari 2004 tot wijziging van richtlijn 2002/72/EG, wat de schorsing van het gebruik van azodicarbonamide als blaasmiddel betreft</i>	02/08/2005
54	2004/12	Directive 2004/12/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 février 2004 modifiant la directive 94/62/CE relative aux emballages et aux déchets d'emballages. — <i>Richtlijn 2004/12/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot wijziging van richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakkingsafval</i>	18/08/2005

N ^o d'ordre — Volg- nummer	N ^o de la directive — Nummer van de richtlijn	Titre de la directive — Titel van de richtlijn	Date limite — Limietdatum voor de omzetting
55	2004/58	Directive 2004/58/CE de la Commission du 23 avril 2004 modifiant la directive 91/414/CEE du Conseil en vue d'y inscrire les substances actives alpha-cyperméthrine, béalaxyl, bromoxynil, desmedipham, ioxynil et phenmedipham. — <i>Richtlijn 2004/58/EG van de Commissie van 23 april 2004 tot wijziging van richtlijn 91/414/EEG van de Raad teneinde alfa-cypermethrin, benalaxyl, bromoxynil, desmedifam, ioxynil en fenmedifam op te nemen als werkzame stof</i>	31/08/2005
56	2004/19	Directive 2004/19/CE de la Commission du 1 ^{er} mars 2004 portant modification de la directive 2002/72/CE concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires. — <i>Richtlijn 2004/19/EG van de Commissie van 1 maart 2004 tot wijziging van richtlijn 2002/72/EG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen</i>	01/09/2005
57	2004/97	Directive 2004/97/CE de la Commission du 27 septembre 2004 modifiant la directive 2004/60/CE de la Commission en ce qui concerne les délais. — <i>Richtlijn 2004/97/EG van de Commissie van 27 september 2004 tot wijziging van Richtlijn 2004/60/EG wat de termijnen betreft</i>	01/09/2005
58	2003/41	Directive 2003/41/CE du Parlement européen et du Conseil du 3 juin 2003 concernant les activités et la surveillance des institutions de retraite professionnelle. — <i>Richtlijn 2003/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 juni 2003 betreffende de werkzaamheden van en het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening</i>	23/09/2005
59	2003/86	Directive 2003/86/CE du Conseil du 22 septembre 2003 relative au droit au regroupement familial. — <i>Richtlijn 2003/86/EG van de Raad van 22 september 2003 inzake het recht op gezinshereniging</i>	03/10/2005
60	2002/74	Directive 2002/74/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 septembre 2002 modifiant la directive 80/987/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la protection des travailleurs salariés en cas d'insolvabilité de l'employeur. — <i>Richtlijn 2002/74/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot wijziging van richtlijn 80/987/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake de bescherming van de werknemers bij insolventie van de werkgever</i>	08/10/2005
61	2004/24	Directive 2004/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 modifiant, en ce qui concerne les médicaments traditionnels à base de plantes, la directive 2001/83/CE instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain. — <i>Richtlijn 2004/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot wijziging, wat traditionele kruidengeneesmiddelen betreft, van richtlijn 2001/83/EG tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik</i>	30/10/2005
62	2004/27	Directive 2004/27/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 modifiant la directive 2001/83/CE instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain. — <i>Richtlijn 2004/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 inzake de beperking van emissies van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen in bepaalde verven en vernissen en producten voor het overspuiten van voertuigen, en tot wijziging van richtlijn 1999/13/EG</i>	30/10/2005
63	2004/42	Directive 2004/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation de solvants organiques dans certains vernis et peintures et dans les produits de retouche de véhicules, et modifiant la directive 1999/13/CE. — <i>Richtlijn 2004/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 inzake de beperking van emissies van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen in bepaalde verven en vernissen en producten voor het overspuiten van voertuigen, en tot wijziging van richtlijn 1999/13/EG</i>	30/10/2005
64	2004/28	Directive 2004/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 modifiant la directive 2001/82/CE instituant un code communautaire relatif aux médicaments vétérinaires. — <i>Richtlijn 2004/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot wijziging van richtlijn 201/82/EG tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik</i>	30/10/2005

N ^o d'ordre — Volg- nummer	N ^o de la directive — Nummer van de richtlijn	Titre de la directive — Titel van de richtlijn	Date limite — Limietdatum voor de omzetting
65	2004/73	Directive 2004/73/CE de la Commission du 29 avril 2004 portant vingt-neuvième adaptation au progrès technique de la directive 67/548/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses. — <i>Richtlijn 2004/73/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot negenentwintigste aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen</i>	31/10/2005
66	2004/68	Directive 2004/68/CE du Conseil du 26 avril 2004 établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit, dans la Communauté, de certains ongulés vivants, modifiant les directives 90/426/CEE et 92/65/CEE et abrogeant la directive 72/462/CEE. — <i>Richtlijn 2004/68/EG van de Raad van 26 april 2004 tot vaststelling van veterinaire-rechtelijke voorschriften voor de invoer in en de doorvoer via de Gemeenschap van bepaalde levende hoefdieren, tot wijziging van de richtlijnen 90/426/EEG en 92/65/EEG en tot intrekking van richtlijn 72/462/EEG</i>	20/11/2005
67	2003/110	Directive 2003/110/CE du Conseil du 25 novembre 2003 concernant l'assistance au transit dans le cadre de mesures d'éloignement par voie aérienne. — <i>Richtlijn 2003/110/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de ondersteuning bij doorgeleiding in het kader van maatregelen tot verwijdering door de lucht</i>	06/12/2005
68	2003/122	Directive 2003/122/Euratom du Conseil du 22 décembre 2003 relative au contrôle des sources radioactives scellées de haute activité et des sources orphelines. — <i>Richtlijn 2003/122/Euratom van de Raad van 22 december 2003 inzake de controle op hoogactieve ingekapselde radioactieve bronnen en weesbronnen</i>	31/12/2005
69	2004/51	Directive 2004/51/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 modifiant la directive 91/440/CEE du Conseil relative au développement de chemins de fer communautaires. — <i>Richtlijn 2004/51/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende wijziging van richtlijn 91/440/EEG van de Raad betreffende de ontwikkeling van de spoorwegen in de Gemeenschap</i>	31/12/2005
70	2001/84	Directive 2001/84/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 septembre 2001 relative au droit de suite au profit de l'auteur d'une œuvre d'art originale. — <i>Richtlijn 2001/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2001 betreffende het volgrecht ten behoeve van de auteur van een oorspronkelijk kunstwerk</i>	01/01/2006
71	2004/41	Directive 2004/41/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 abrogeant certaines directives relatives à l'hygiène des denrées alimentaires et aux règles sanitaires régissant la production et la mise sur le marché de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, et modifiant les directives 89/662/CEE et 92/118/CEE du Conseil ainsi que la décision 95/408/CE du Conseil. — <i>Richtlijn 2004/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 houdende intrekking van bepaalde richtlijnen inzake levensmiddelenhygiëne en tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van bepaalde voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong, en tot wijziging van de richtlijnen 89/662/EEG en 92/118/EEG van de Raad en van beschikking 95/408/EG van de Raad</i>	01/01/2006
72	2002/91	Directive 2002/91/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2002 sur la performance énergétique des bâtiments. — <i>Richtlijn 2002/91/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de energieprestatie van gebouwen</i>	04/01/2006
73	2003/109	Directive 2003/109/CE du Conseil du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée. — <i>Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen</i>	23/01/2006
74	2004/17	Directive 2004/17/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 portant coordination des procédures de passation des marchés dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux. — <i>Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten</i>	31/01/2006

N° d'ordre — Volg- nummer	N° de la directive — Nummer van de richtlijn	Titre de la directive — Titel van de richtlijn	Date limite — Limietdatum voor de omzetting
75	2004/18	Directive 2004/18/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à la coordination des procédures de passation des marchés publics de travaux, de fournitures et de services. — <i>Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten</i>	31/01/2006
76	2003/10	Directive 2003/10/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 février 2003 concernant les prescriptions minimales de sécurité et de santé relatives à l'exposition des travailleurs aux risques dus aux agents physiques (bruit) (dix-septième directive particulière au sens de l'article 16, paragraphe 1, de la directive 89/391/CEE). — <i>Richtlijn 2003/10/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 februari 2003 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysische agentia (lawaai) (zeventiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van richtlijn 89/391/EEG)</i>	15/02/2006
77	2004/8	Directive 2004/8/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 février 2004 concernant la promotion de la cogénération sur la base de la demande de chaleur utile dans le marché intérieur de l'énergie et modifiant la directive 92/42/CEE. — <i>Richtlijn 2004/8/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 inzake de bevordering van warmtekrachtkoppeling op basis van de vraag naar nuttige warmte binnen de interne energiemarkt en tot wijziging van richtlijn 92/42/EEG</i>	21/02/2006
78	2004/23	Directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à l'établissement de normes de qualité et de sécurité pour le don, l'obtention, le contrôle, la transformation, la conservation, le stockage et la distribution des tissus et cellules humains. — <i>Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen</i>	07/04/2006
79	2003/18	Directive 2003/18/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 mars 2003 modifiant la directive 83/477/CEE du Conseil concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à l'amiante pendant le travail. — <i>Richtlijn 2003/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 maart 2003 tot wijziging van richtlijn 83/477/EEG van de Raad betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan asbest op het werk</i>	15/04/2006
80	2004/22	Directive 2004/22/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 sur les instruments de mesure. — <i>Richtlijn 2004/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende meetinstrumenten</i>	30/04/2006
81	2004/39	Directive 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers, modifiant les directives 85/611/CEE et 93/6/CEE du Conseil et la directive 2000/12/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 93/22/CEE du Conseil. — <i>Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten, tot wijziging van de richtlijnen 85/611/EEG en 93/6/EEG van de Raad en van richtlijn 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad en houdende intrekking van richtlijn 93/22/EEG van de Raad</i>	30/04/2006
82	2004/36	Directive 2004/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant la sécurité des aéronefs des pays tiers empruntant les aéroports communautaires. — <i>Richtlijn 2004/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 inzake de veiligheid van luchtvaartuigen uit derde landen die gebruik maken van luchthavens in de Gemeenschap</i>	30/04/2006
83	2004/48	Directive 2004/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au respect des droits de propriété intellectuelle. — <i>Richtlijn 2004/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten</i>	30/04/2006

N ^o d'ordre — Volg- nummer	N ^o de la directive — Nummer van de richtlijn	Titre de la directive — Titel van de richtlijn	Date limite — Limietdatum voor de omzetting
84	2004/38	Directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres, modifiant le règlement (CEE) n ^o 1612/68 et abrogeant les directives 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE et 93/96/CEE. — <i>Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, tot wijziging van verordening (EEG) nr. 1612/68 en tot intrekking van richtlijnen 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG en 93/96/EEG</i>	30/04/2006
85	2004/50	Directive 2004/50/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 modifiant la directive 96/48/CE du Conseil relative à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et la directive 2001/16/CE du Parlement européen et du Conseil relative à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen conventionnel. — <i>Richtlijn 2004/50/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende wijziging van richtlijn 96/48/EG van de Raad betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van richtlijn 2001/16/EG betreffende de interoperabiliteit van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem</i>	30/04/2006
86	2004/49	Directive 2004/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant la sécurité des chemins de fer communautaires et modifiant la directive 95/18/CE du Conseil concernant les licences des entreprises ferroviaires, ainsi que la directive 2001/14/CE concernant la répartition des capacités d'infrastructure ferroviaire, la tarification de l'infrastructure ferroviaire et la certification en matière de sécurité (directive sur la sécurité ferroviaire). — <i>Richtlijn 2004/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake de veiligheid op de communautaire spoorwegen en tot wijziging van richtlijn 95/18/EG van de Raad betreffende de verlening van vergunningen aan spoorweginfrastructuurcapaciteit en de heffing van rechten voor het gebruik van spoorweginfrastructuur alsmede inzake veiligheids certificering (Spoorwegveiligheidsrichtlijn)</i>	30/04/2006
87	2003/20	Directive 2003/20/CE du Parlement européen et du Conseil du 8 avril 2003 modifiant la directive 91/671/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au port obligatoire de la ceinture de sécurité dans les véhicules de moins de 3,5 tonnes. — <i>Richtlijn 2003/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 april 2003 tot wijziging van richtlijn 91/671/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende het verplichte gebruik van veiligheidsgordels in voertuigen van minder dan 3,5 ton</i>	09/05/2006
88	2004/67	Directive 2004/67/CE du Conseil du 26 avril 2004 concernant des mesures visant à garantir la sécurité de l'approvisionnement en gaz naturel. — <i>Richtlijn 2004/67/EG van de Raad van 26 april 2004 betreffende maatregelen tot veiligstelling van de aardgasvoorziening</i>	19/05/2006
89	2004/25	Directive 2004/25/CE du Parlement Européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les offres publiques d'acquisition. — <i>Richtlijn 2004/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende het openbaar overnamebod</i>	20/05/2006
90	2004/54	Directive 2004/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen. — <i>Richtlijn 2004/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet</i>	30/05/2006
91	2003/72	Directive 2003/72/CE du Conseil du 22 juillet 2003 complétant le statut de la société coopérative européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs. — <i>Richtlijn 2003/72/EG van de Raad van 22 juli 2003 tot aanvulling van het statuut van een Europese coöperatieve vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers</i>	18/08/2006
92	2004/82	Directive 2004/82/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant l'obligation pour les transporteurs de communiquer les données relatives aux passagers. — <i>Richtlijn 2004/82/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende de verplichting voor vervoerders om passagiersgegevens door te geven</i>	05/09/2006

N ^o d'ordre	N ^o de la directive	Titre de la directive	Date limite
Volg- nummer	Nummer van de richtlijn	Titel van de richtlijn	Limietdatum voor de omzetting
93	2004/83	Directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts. — <i>Richtlijn 2004/83/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake minimumnormen voor de erkenning van onderdanen van derde landen en staatlozen als vluchteling of als persoon die anderszins internationale bescherming behoeft, en de inhoud van de verleende bescherming</i>	10/10/2006
94	2004/52	Directive 2004/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant l'interopérabilité des systèmes de télépéage routier dans la Communauté. — <i>Richtlijn 2004/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffingsystemen voor het wegverkeer in de Gemeenschap</i>	20/11/2006
95	2003/58	Directive 2003/58/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2003 modifiant la directive 68/151/CEE du Conseil en ce qui concerne les obligations de publicité de certaines formes de sociétés. — <i>Richtlijn 2003/58/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2003 tot wijziging van richtlijn 68/151/EEG van de Raad met betrekking tot de openbaarmakingvereisten voor bepaalde soorten ondernemingen</i>	31/12/2006
96	2004/35	Directive 2004/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 sur la responsabilité environnementale en ce qui concerne la prévention et la réparation des dommages environnementaux. — <i>Richtlijn 2004/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende milieuaansprakelijkheid met betrekking tot het voorkomen en herstellen van milieuschade</i>	30/04/2007
97	2004/40	Directive 2004/40/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les prescriptions minimales de sécurité et de santé relatives à l'exposition des travailleurs aux risques dus aux agents physiques (champs électromagnétiques) (dix-huitième directive particulière au sens de l'article 16, paragraphe 1 ^{er} , de la directive 89/391/CEE). — <i>Richtlijn 2004/40/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysische agentia (elektromagnetische velden) (18e bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van richtlijn 89/391/EEG)</i>	30/04/2008
Total: 97 directives		Totaal: 97 richtlijnen	

ANNEXE VI

BIJLAGE VI

Tableau 3. — Liste des directives clés dans le Marché intérieur

Tabel 3. — Lijst van sleutelrichtlijnen betreffende de Interne Markt

A. Transposition plus de 2 ans.

A. Laattijdige omzetting meer dan 2 jaren.

1998/44 C-454/03	Du Parlement européen et du Conseil du 6 juillet 1998 relative à la protection juridique des inventions biotechnologiques. — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 6 juli 1998 betreffende de rechtsbescherming van biotechnologische uitvindingen.</i>	Arrêt rendu le 9 septembre 2004. — <i>Arrest gegeven op 9 september 2004.</i>
2001/18 C-417/03	Du Parlement européen et du Conseil du 12 mars 2001 relative à la dissémination volontaire d'organismes génétiquement modifiés dans l'environnement et abrogeant la directive 90/220/CEE du Conseil. — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu en tot intrekking van Richtlijn 90/220/EEG van de Raad.</i>	Arrêt rendu le 30 septembre 2004. — <i>Arrest gegeven op 30 september 2004.</i>

B. Transposition tardive (moins de 2 ans de retard).

B. Laattijdige omzetting (minder dan 2 jaren).

2001/17 C-87/04	Du Parlement européen et du Conseil du 19 mars 2001 concernant l'assainissement et la liquidation des entreprises d'assurance. — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 betreffende de sanering en de liquidatie van verzekeringsondernemingen.</i>	Devant la Cour. — <i>Voor het Hof.</i>
2001/29 C-143/04	Du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information. — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij.</i>	Devant la Cour. — <i>Voor het Hof.</i>
2002/19 C-240/04	Du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'accès aux réseaux de communications électroniques et aux ressources associées, ainsi qu'à leur interconnexion (directive « accès »). — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake de toegang tot en interconnectie van elektronische-communicatienetwerken en bijbehorende faciliteiten (Toegangsrichtlijn).</i>	Devant la Cour. — <i>Voor het Hof.</i>
2002/20 C-240/04	Du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'autorisation de réseaux et de services de communications électroniques (directive « autorisation »). — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 betreffende de machtiging voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Machtigingsrichtlijn).</i>	Devant la Cour. — <i>Voor het Hof.</i>
2002/21 C-240/04	Du PE et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électronique (directive « cadre »). — <i>Van het EP en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn).</i>	Devant la Cour. — <i>Voor het Hof.</i>
2002/22 C-240/04	Du PE et du Conseil du 7 mars 2002 concernant le service universel et les droits des utilisateurs au regard des réseaux et services de communications électroniques (directive « service universel »). — <i>Van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake de universele dienst en gebruikersrechten met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Universele dienstrichtlijn).</i>	Devant la Cour. — <i>Voor het Hof.</i>

ANNEXE VII

Tableau 40. — Procédures en manquement devant la Cour de Justice CE

1. Directive 91/676/CEE du Conseil, du 12 décembre 1991, concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles (C-221/03).

Région wallonne et Région flamande

2. Directive 2001/17/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 mars 2001 concernant l'assainissement et la liquidation des entreprises d'assurance (C-87/04).

Économie (CBFA)

3. Directive 2001/80/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2001 relative à la limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère en provenance des grandes installations de combustion (transposée et désistement demandé à la Commission) (C-106/04).

Région flamande

4. Directive 2001/29/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information (C-143/04).

Économie

5. Directive 2000/53/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 septembre 2000 relative aux véhicules hors d'usage (transposée et désistement demandé à la Commission) (C-345/03).

SPF Environnement et région de Bruxelles-Capitale

6. Les directives 2002/19, 2002/20, 2002/21 et 2002/22 (C-240/04).

Directive 2002/19/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'accès aux réseaux de communications électroniques et aux ressources associées, ainsi qu'à leur interconnexion (directive «accès»).

Directive 2002/20/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à l'autorisation de réseaux et de services de communications électroniques (directive «autorisation»).

Directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (directive «cadre»).

Directive 2002/22/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 concernant le service universel et les droits des utilisateurs au regard des réseaux et services de communications électroniques (directive «service universel»).

IBPT, Communauté germanophone, Région flamande, Communauté française.

7. Directive 2001/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 décembre 2001 établissant des exigences et des procédures harmonisées pour le chargement et le déchargement sûrs des vraciers (C-429/04).

SPF Mobilité et transport, région flamande, région wallonne, région de Bruxelles-Capitale

BIJLAGE VII

Tabel 4. — Lopende procedures voor het Hof van Justitie EG betreffende niet-nakoming

1. Richtlijn 91/676/EEG van de Raad van 12 december 1991 inzake de bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen (C-221/03).

Waals Gewest en Vlaanderen

2. Richtlijn 2001/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 betreffende de sanering en de liquidatie van verzekeringsondernemingen (C-87/04).

Economie (FAVV)

3. Richtlijn 2001/80/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2001 inzake de beperking van de emissies van bepaalde verontreinigende stoffen in de lucht door grote stookinstallaties (omgezet en Belgische vraag tot afstand van geding aan de Commissie) (C-106/04).

Vlaanderen

4. Richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij.

Economie

5. Richtlijn 2000/53/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 september 2000 betreffende autowrakken (omgezet en Belgische vraag tot afstand van geding aan de Commissie) (C-345/03).

FOD Leefmilieu en Brussels Hoofdstedelijk Gewest

6. De richtlijnen 2002/19, 2002/20, 2002/21 en 2002/22 (C-240/04).

Richtlijn 2002/19/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake de toegang tot en interconnectie van elektronische-communicatienetwerken en bijbehorende faciliteiten (Toegangsrichtlijn).

Richtlijn 2002/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 betreffende de machtiging voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Machtigingsrichtlijn).

Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn).

Richtlijn 2002/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake de universele dienst en gebruikersrechten met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Universele dienstrichtlijn).

BIPT, Duitstalige Gemeenschap, Vlaanderen, Franse Gemeenschap

7. Richtlijn 2001/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 december 2001 betreffende de vaststelling van geharmoniseerde voorschriften en procedures voor veilig laden en lossen van bulkschepen. (C-429/04).

Mobiliteit en Vervoer, Vlaanderen, Waals Gewest, Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

8. Directive 2002/58/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2002 concernant le traitement des données à caractère personnel et la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques (C-376/04).

IBPT

8. Richtlijn 2002/58 van 12 juli 2002 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie (richtlijn betreffende privacy en elektronische communicatie) (C-376/04).

BIPT

ANNEXE VIII

Tableau 5. — Liste des arrêts de la Cour de justice — non-transposition des directives UE (depuis le 1^{er} septembre 1999)

- Arrêt du 18 mai 2000, Commission/Belgique (C-206/98, Rec. p. I-3509)
- Arrêt du 25 mai 2000, Commission/Belgique (C-307/98, Rec. p. I-3933)
- Arrêt du 6 juillet 2000, Commission/Belgique (C-236/99, Rec. p. I-5657)
- Arrêt du 30 novembre 2000, Commission/Belgique (C-384/99, Rec. p. I-10633)
- Arrêt du 14 juin 2001, Commission/Belgique (C-230/00, Rec. p. I-4591)
- Arrêt du 17 janvier 2002, Commission/Belgique (C-423/00, Rec. p. I-593)
- Arrêt du 27 février 2002, Commission/Belgique (C-140/01, Rec. p. I-2105)
- Arrêt du 6 juin 2002, Commission/Belgique (C-274/01, Rec. p. I-5151)
- Arrêt du 6 juin 2002, Commission/Belgique (C-146/01, Rec. p. I-5117)
- Arrêt du 19 septembre 2002, Commission/Belgique (C-221/01, Rec. p. I-7835)
- Arrêt du 19 novembre 2002, Commission/Belgique (C-319/01, Rec. p. I-10779)
- Arrêt du 5 décembre 2002, Commission/Belgique (C-324/01, Rec. p. I-11197)
- Arrêt du 16 janvier 2003, Commission/Belgique (C-122/02, Rec. p. I-833)
- Arrêt du 27 février 2003, Commission/Belgique (C-415/01, Rec. p. I-2081)
- Arrêt du 13 mars 2003, Commission/Belgique (C-436/01, Rec. p. I-2633)
- Arrêt du 16 octobre 2003, Commission/Belgique (C-433/02, non encore publié)
- Arrêt du 19 février 2004, Commission/Belgique (C-312/03, non encore publié)
- Arrêt du 8 juillet 2004, Commission/Belgique (C-27/03, non encore publié)
- Arrêt du 8 juillet 2004, Commission/Belgique (C-389/03, non encore publié)
- Arrêt du 9 septembre 2004, Commission/Belgique (C-454/03)
- Arrêt du 30 septembre 2004, Commission/Belgique (C-417/03)

BIJLAGE VIII

Tabel 5. — Lijst van de arresten van het Hof van justitie — niet-omzetten van Europese richtlijnen (sinds 1 september 1999)

- Arrest van 18 mei 2000, Commissie/België (C-206/98, Jur. p. I-3509)
- Arrest van 25 mei 2000, Commissie/België (C-307/98, Jur. p. I-3933)
- Arrest van 6 juli 2000, Commissie/België (C-236/99, Jur. p. I-5657)
- Arrest van 30 november 2000, Commissie/België (C-384/99, Jur. p. I-10633)
- Arrest van 14 juni 2001, Commissie/België (C-230/00, Jur. p. I-4591)
- Arrest van 17 januari 2002, Commissie/België (C-423/00, Jur. p. I-593)
- Arrest van 27 februari 2002, Commissie/België (C-140/01, Jur. p. I-2105)
- Arrest van 6 juni 2002, Commissie/België (C-274/01, Jur. p. I-5151)
- Arrest van 6 juni 2002, Commissie/België (C-146/01, Jur. p. I-5117)
- Arrest van 19 september 2002, Commissie/België (C-221/01, Jur. p. I-7835)
- Arrest van 19 november 2002, Commissie/België (C-319/01, Jur. p. I-10779)
- Arrest van 5 december 2002, Commissie/België (C-324/01, Jur. p. I-11197)
- Arrest van 16 januari 2003, Commissie/België (C-122/02, Jur. p. I-833)
- Arrest van 27 februari 2003, Commissie/België (C-415/01, Jur. p. I-2081)
- Arrest van 13 maart 2003, Commissie/België (C-436/01, Jur. p. I-2633)
- Arrest van 16 oktober 2003, Commissie/België (C-433/02, nog niet gepubliceerd)
- Arrest van 19 februari 2004, Commissie/België (C-312/03, nog niet gepubliceerd)
- Arrest van 8 juli 2004, Commissie/België (C-27/03, nog niet gepubliceerd)
- Arrest van 8 juli 2004, Commissie/België (C-389/03, nog niet gepubliceerd)
- Arrest van 9 september 2004, Commissie/België (C-454/03)
- Arrest van 30 september 2004, Commissie/België (C-417/03)